

**AJÁNDÉK EZ A LAP!**

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk minden kedves olvasónknak és üzleti partnerünknek!

FÜGGETLEN REGIONÁLIS KÖZÉLETI HETILAP

# Délvidék

1995. december 21., V. évfolyam 48. szám

A szerkesztőség postacíme: 6500 Baja, Tánács u. 3/b. Telefon: 79/326-824, Fax: 79/324-953 ♦ Ára: 38 Ft

## A betlehemi kised - a béke királya

Krisztus születése egy új világ hajnalhasadását jelentette a földnek és a rajta élő embereknek. Azóta ugyanis, hogy az első ember súlyos bűnbe esett s eljártotta azt a boldogságot, melyet Isten irlalmából mindaddig élvezett, mind mélyebbre süllyedt a végzetes lejtőn. Az erkölcsök pusztulása, az unalom- és hatalomvágy pedig egymás ellen ingerelte a népeket. A kárhozát fájdalom örvénye tántorgott az emberiség előtt.

Krisztus születése, karácsony éjjele s az örök Betlehem belekapcsolása a földi életbe a béke műve volt, mely az embert hivatva volt újra felemelni abba a magasba, ahonnan lebukott.

Ezt a célt szolgálta az Isten fiának földre jövele a szegény barlangba, a pásztorok közé. Ezt a célt szolgálta az angyalok kara, mely az Isten-ember bölcsődalát zengte: "Dicsőség a magasságban Istennek és békeség a földön a jóakarató embereknek". Ezt a célt szolgálta a pásztorok meghívása, együttérző szíve, gyermekded öröme, a keleti bölcsék nemes hódolata és az a csillag is, mely őket vezette.

Krisztus születése békét hozott az egyes embernek, aki Őt megérti és szívből követi, s békét hozott minden népnek, akik az Ő tanítását nemcsak befogadják, hanem át is élik.

És ha kétezer év zilált történetét visszala-  
pogzatjuk addig az ideig, mikor ez a betlehemi

Dr.Dankó László Kalocsa - kecskeméti érsek karácsonyi üzenete



kised belépett a történelem tényezői közé, be kell látnunk és el kell ismernünk, hogy igazi béke s igazi boldogság nélküle sohasem sikerült, viszont vele és általa egyének és népek mindig boldogultak.

Saját történetünk fényes példa erre, s éppen ezért joggal remélhetjük, hogy a tanulságot magunk, hazánk s nemzetünk javára örömmel levonjuk.

A tanulság pedig röviden abban áll, hogy amint a lélek a Krisztussal való egyesülés által képes boldogságra jutni, éppúgy a népek is csupán csak a krisztusi hit elvei alapján élvezhetnek békét, boldogságot és tartós jólétet.

Ma mindentől kevés jut az embereknek, akik egymás segítése helyett sokfelé a földön egymást ölik, gyilkolják.

Krisztus születése most is békét hozhat a világnak. Ezt a békét ma a föld népei egyformán kívánják. S minél nagyobb a háborús vi-  
szály, minél több a nyomor és a szenvedés, melyek ezt követik, annál nagyobb és annál sóvárgóbb a béke vágya is.

Az Isten fiának fennkölt tanítása és égi hatalma ma is változatlan, ugyanaz, mint egykor Betlehemben. Az angyali ének nem szűnik meg soha, ha mi nem is halljuk. A pásztorok hite ma is oly megkapó, mint mikor a barlanghoz indultak.

(folytatás a 2. oldalon)

### Pitti Katalin "Baja városáért" címet kapott



A világhírű énekesnőnek a Barátok templomában rendezett karitatív célú hangverseny alkalmával adta át Széll Péter polgármester a "Baja városáért" kitüntető címet.

### Egy feledhetetlen karácsonyom

Népművelői működésem legszebb, legmaradandóbb emlékeit őrzöm mindmáig kitörülhetetlenül a lelkemben...

Késő délután pásztorjátékot rendeztem az iskolában. Zsúfólá-  
sig megtelt a tanterem. A betle-  
hemi pásztorok énekek és táncok kíséretében vitték szerény aján-  
dékait a jászolban fekvő kis-  
dednek. A nagy sikerű előadás végén gyorsan szétszéledt a kö-  
zönség a hóval fedett tanyasi csapásokon.

A kiürült teremben egyedül maradtam, és árva lélekkel a Du-  
na-parti falumra, benne a szüle-  
imre és testvéreimre gondoltam.

Egy türelmetlen kopogás térít-  
tett magamhoz, s már nyílt is az ajtó. Egyik tanítványom, a kis mo-  
kány Hódos Matyi sietett be nagy lihegve.

– Édesanyám kéri, jöjjen... sies-  
sen hozzánk a tanító bácsi, mert hogy az ángyikám rosszul kezd lenni. Az utolsó idejében van.

– Hallottam, hogy Kisbabát vár. De mi szükség van ott énrám?

– Azt mondta az ángyikám is, hogy csak a tanító bácsi segíhet.

– Hogy én? A bátyád nincs még itthon?

– Majd csak újévkor kér szá-  
badságot. Akkorra várták a kisba-  
bát... De úgy látszik, hamarabb szánta el magát.

– És az édesapád?  
– Korán reggel a városra ment piacra. Még nem ért haza.  
– Értem... Várj itt, melegedj és rászólj le magadról a havat. Átöltözöm, aztán indulunk.

Mit is tehetnék én, a legény-  
ember ilyen esetben? – tőpreng-  
tem. Édesapámmal együtt bá-  
ránykát, egyszer még kicsiköt is segítettem világra! De embert? Te jó Isten! Mire meg nem kéri a tanítót?

A fiatalasszony hunyt szemmel feküdt a kemence melletti kisá-  
gyon. Érezhette a jelenléte-  
met, mert fejét felém fordítva megszólalt:

– Köszönöm, hogy eljött.  
– Hogy érzed magad, Rozika?  
– Most éppen jól. Csak kicsit fáradt vagyok.

Súlyos kó esett le a szívemről. Tehát van még valami időnk. Talán csak nem kell nekem levezet-  
nem a szülést.

Közben Hódosné tekintetét éreztem magamon.

– Úgy hiszem, amilyen gyorsan csak lehet, bábát kell kerí-  
tünk! – mondtam.

(folytatás a 4. oldalon)

Minden kedves ügyfelünknek kellemes ünnepeket, sikerekben és telefonhívásokban gazdag új évet kívánunk:



Tisztelettel:

**emitel**  
TÁVKÖZLESI RT.



Az óvodákba már eljött a karácsony. A gyerekek együtt örülnek, és találgatják, otthon vajon mi kerül a karácsonyfa alá? Felvételünk Baján, a Kinizsi utcai óvodában készült.

## Csempediszkont

6500.Baja, Dózsa Gy. út 164. (51-es főút) Tel/fax: 79/326-258



Csempék, padlólapok, ragasztók, színes fugapórok, fürdőszoba felszerelések

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk minden kedves vásárlónknak!

## Komplett fürdőszobák

Hazai és külföldi csempék, olcsó üvegtégla, padlólapok, ragasztók, fugázók, PVC csövek és idomok, csaptelepek, zuhanykabinok...

Padlószőnyegek, márványlapok minta utáni értékesítése.

FEHÉR FÜRDŐKÁD 10.500 Ft/db

OLCSÓ ZUHANYKABINOK érkeztek!

Egyes csempék, padlólapok 10-30% megvásárolhatók.

NYITVA TARTÁS: H-P 8-12 és 13-16 h-ig, Szo 8-12 h-ig

Baja, Szegedi út 105. (MOL benzinkút mögött) Tel.: 79/324-588

Szekszárd, Damjanich u. 16. T.: 0-30/433-142



**POLGÁRI BANK RT.**  
Kalocsa, Szt. István út 30.  
Telefon: 78/462-863

Vásároljon

**CIVIS '95**

nevű értékpapírt!

30% feletti hozam érhető el.

Bármikor visszaváltható.

Adókedvezményre jogosít.

Magánszemélyek és

közültek egyaránt vásárolhatják.

Idén több mint egymilliárd Ft

értékben jegyezték.

Ezt nem lehet kihagyni!



### Karácsonyi szalvéták, dekorációk, selyemfenyők, ajtó- és ablakdísz kellékek nagy választékban a TINI TANYÁN, az Újvárosban a Német Nevelési Központ bejáratánál.

A JÁTÉKVÁSÁR még tart! 10% kedvezmény!

Békés karácsonyt és boldog új évet kívánunk minden kedves vásárlónknak!

### REDŐNYGYÁRTÓ

Előleg nélkül, garanciával  
**REDŐNY, RELUXA SZALAGFÜGGŐNY**  
készítés, javítás.

Kovács Gábor, Baja, Jácint u. 7.  
Telefon: 79/324-329

### Kellemes Ünnepeket és Boldog Új Évet Kívánunk!

M és BT

VILIAMOSSÁGI SZAKÜZLET  
6500 Baja, Tóth Kálmán 9.  
Tel.: 06-30 439-184

## Kínai Kisáruház

Kis- és nagykereskedés

Baja, Szabadságút 39. Tel.: 79/326-726

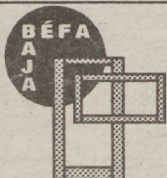
- férfi-, női- gyermek szabadidőruhák; - cipők, papucskok;  
- férfi-, női-, gyermek fehérneműk; - iskolatáskák;  
- férfi ingek, pólók; - játékok

- téli dzsekik, kabátok

Kedvező árak, viszonteladónak további kedvezmények!

## BAJAI ÉPÜLETASZTALOS ÉS FAIPARI RT.

H - 6500 Baja, Dömötör u. 6.  
Telefon: (36) 79/324-011, 322-348, Fax: (36) 79/324-835, Telex: 82-922



**DUNATHERM** típusú nyílászáróink egész évben megrendelhetők

(folytatás a címlapról)

A három szent király nemes kintása a hosszú út és a körülmények ezerfajta nehézsége között és imádó hódolata a jászolban fekvő Isten-gyermek iránt ma is csodálatos, megrázó intelem, kivétel nélkül minden földi halandónak: királynak és koldusnak, erősnek és gyengének, gazdagnak és szegénynek.

Béke s boldogság lehetséges tehát, csupán egy kell hozzá: Krisztus szent hitének és a szeretet parancsának érvényesítése.

Ezt hirdeti a csendes Betlehem, a szegényes barlang, az angyali ének és ezt hozta az emberként közénk szállott Isten. Ezt hozta Ő nemcsak szóban, írásban vagy könyvben, hanem saját élő

## A betlehemi kisded - a béke királya

példájában. Szeretetet hirdetett és hozott. Szeretettel elhagyta az eget, és leszállt a földre. Szeretettel emberként szenvedett, hogy a bukkott embert újból fel-emelje az ég királyához.

S akik ezt megértik, hozzá csatlakoznak, hitét és törvényét magukéva teszik és aszerint élnek, mindnyájan boldogan.

Ez Betlehem igazi varázsa és csodás ereje. Egyedül és kizárólag Krisztus képes mind az egyes embert, mind a nagyvilágot fel-emelni és boldoggá tenni.

Ezért fontos a csendes Betlehem és a szegényes barlang. Fontosabbak az embernek minden egyéb és múlandó értéknél, mert minden gondolat, igyekezet, imádás, hódolat és bánat, melyekre Betlehem és Krisztus jászola tanítják az embert, értékesebb Isten előtt minden természetes, földi vállalkozásnál vagy elért sikernél. Ezért él Betlehem: a benne gyökerező szívetek táplálja és ezáltal az ember élete egyre nemesedik. Él Betlehem! Csodás hatása mindenüvé egyformán eljut.

És ahova eljut s megértésre talál, ott a szívek mélyén kivirágzik az a szent szeretet, mely az ember lelkét egyfelől Istenhez, másfelől meg önmagán keresztül felebarátjához fűzi és kapcsolja és a saját boldogsága mellett másokét is keresi, szolgálja, munkálni készíti.

Ezt a szeretetet tanítja Betlehem, az isteni gyermek, a szegényes jászol, s ezt a szeretetet várja és kívánja minden ember lelke és az egész világ, mert ez a szeretet békét, boldogságot teremt itt, a földön.

Méltán kérjük tehát, hogy szálljon lelkünkbe és jöjjön földünkre a betlehemi kisded - a béke királya.

Dr. Dankó László  
Kalocsa-kecskeméti érsek

## Burkoldo

CSEMPEBOLT

I. és II. osztályú olasz fagyálló padlólapok

20-30-40%-kal,

alföldi fehér és színes szaniterak

10%-kal olcsóbban megvásárolhatók.

Néhány akciós ár:

I.o. olasz fürdőakád: 10.600 Ft \* LB-Knauf ragasztó: 720 Ft/25 kg  
Nagyméretű mosdó: 3.199 Ft

Az olasz Pastorelli Ceramiche exkluzív csempe és padlólapjal most már Baján is! Bevezetésésképp a ragasztót mi adjuk!

Nyitva:

hétfőtől péntekig 8.30-17 h-ig, szombaton 8.30-12 h-ig.

Baja, Dózsa Gy. út 97. (az Agip benzinkút mögött)

Telefon: 06-60/363-933

Nagyon sokat gondolkodtam azon, hogy vegyek egy kis batoságot, és megírjam az önkéreményemben bánatomat. Közéleg a karácsony, sajnos nekem és két családomnak keserves ünnepe lesz, ha csak nem segítenek meg minket a tisztelt újságírók, akikhez szól most e levelem. Jövedelmünkben annyira futja, hogy épp elég az albérleti díjra és a rezsi-re, jó, ha marad 1000-1500 Ft, sokszor ennyi sem. Nagyon sok mindenem keresztümentem, már amit át kellett élnem és el kellett viselnem. Beteges vagyok, ha így haladunk, félek, hogy a családdal is ez történik. Egyedül élek, és egyedül neveltem két gyermekem, lassan koldusbotra jutunk. Sajnos, mindennapi megélhetésünkhöz borzalmas kevés marad, mivel mindent venni kell, és persze nagyon drága minden. Beosztani megmaradt pénzüket? Elképzelni is lehetetlen. Csak szomorúak leszünk karácsony ünnepén, eszünk zsiroskenyeret vagy azt sem. Tudom, hogy sokan vannak így, ebben a helyzetben, de

## Olvasói levél

sokat kell szenvedniük a családosoknak is. A mi jövedelmünkkel vagy családi pótlékunkkal nem emelik, hanem inkább elveszik. Kérem a tisztelt olvasókat, amennyiben tudnak segíteni rajtunk, száz forintokat is elfogadjunk nekünk az is pénz. Téli cipőkre, csizmára lenne szükségünk, 36-os, 37-38-es lábakra. Szeretnénk a szép karácsony ünnepén mi is valaminek örülni, nem akarunk szomorúak lenni. Címünk a szerkesztőségben megtalálható. Kérem segítségüket.

Maradok tisztelettel:

egy szomorú édesanya

Tisztelt olvasóink! Amennyiben módjában és szándékában áll segíteni, hívják ügyeleti számunkat (79/422-376), ahol közölni tudjuk a levélíró lakcímét. - A szerk. -

## VERSENYTÁRGYALÁS

Baja Város Jegyzője versenytárgyalást hirdet az alábbi, Baja belvárosában (kiemelt övezet) lévő közterületi mozgóárúsi helyek használatának egy év meghatározott időre történő elnyerésére.

Vörösmarty u.

- Bácska Áruházszomszój 3 m<sup>2</sup>

Kossuth u.

- Skála Áruház előtti járdagesztenye 3 m<sup>2</sup>

Déri sétány - Pázmány u. sarok

- lakásfelszerelési bolt előtti járda

(Pázmány u. felől) gesztenye 3 m<sup>2</sup>

A versenytárgyaláson való részvétel feltételei:

1.) Az árusítóhelyek után 1000,- Ft/m<sup>2</sup>/hely pályázati letét megfizetése, melyet a polgármesteri hivatal pénztárába lehet befizetni, a versenytárgyalás kezdetéig.

2.) A versenytárgyaláson az a pályázó vehet részt érvényesen, aki:

- a bánatpénzt befizette, és a befizetésről szóló igazolást a versenytárgyaláson bemutatja,

- a közterületen folytatni kívánt tevékenység gyakorlására jogosító okirattal rendelkezik, és azt a versenytárgyaláson bemutatja.

Nem vehet részt a versenytárgyaláson az a pályázó,

- akinek a közterület-használati díj fizetésében hátraléka van, és azt a versenytárgyalás időpontjáig nem egyenlítette ki,

- akinek helyi adó-tartozása van, és azt a versenytárgyalás időpontjáig nem fizette meg.

A versenytárgyalás helye:

Baja Város Polgármesteri Hivatal

kis-tanácsterem (I. em. 36.)

\*Szentháromság tér 1.

A versenytárgyalás időpontja:

1995. december 29., de. 10 óra

Az árusítóhelyek kikiáltási ára:

Kiemelt övezetben: 400,- Ft/m<sup>2</sup>/hó

A közterület használatát a legmagasabb ajánlatot tevő pályázó nyeri el.

A pályázók annyi helyre versenyezhetnek, ahány helyre befizették a pályázati letétet.

Felhívjuk tisztelt pályázóink figyelmét arra, hogy személyazonosságukat igazoló okmányt, illetőleg meghatalmazást hozzanak magukkal.

Dr. Völgyesi László

## A szó és az ecset művésze

Kevés olyan színes egyéniséggel találkoztam, mint a festőnek, költőnek egyaránt kitűnő Simon Pál. Nem lenne ebben semmi különös, hiszen sokan vannak, akik mindkét művészeti ágban jeleskednek. A 72 esztendő Simon Pali bácsi - a megbecsülés okán Dávodon mindenki így szólítja - azonban egyik művészetet sem tanulta. Hat elemi végzet, a föld volt, ami 1960-ig, a téveszítésig kenyeret adott neki és családjának. Végül a bajai textil nagykereskedelmi vállalatnál ment nyugdíjba 1981-ben.

- Még az úkapám is Dávodon született - meséli Pali bácsi. - Az őseim a török után települtek ide. Nekik is ez az áldott föld adott kenyeret. Talán ezért is adtam a verseskötetemnek A föld hangja címet. Megírtam a falum történetét is. Dávodnak hajdan 7 ezer kataszteri hold földje volt, Püspökpuszta nélkül. A 62 tanyát eldózerolták, eltűnt ezer diófa. Volt



Egy alkotó ember: Simon Pál, Dávodról

800 ló és hozzá a szekerek. A gyönyörű réteket évente kétháromszor is lekaszálták. Ez az, ami keserít, de ott van a két lányom meg a fiam és persze az unokák. Ez az, ami a feleségemmel együtt boldogít bennünket. Meg hogy a ház körül a kis kerttel, a gyümölcsfákkal foglalkozhatom.

- Ha jól tudom, van még valami. Hiszen tele vannak a falak szebbnél szebb képekkel.

- Ugyan, ezek csak próbálko-

zások - hárítja el szerényen Pali bácsi. - Nem tanultam én a festést sehol, bár igaz, hogy nagyon szeretem csinálni. Ez a gyönyörű táj, ami engem újra és újra az ecset mellé kényszerít.

Mit kívánhatnék a dávodi Simon Pálnak a boldog karácsony mellé? További erőt és egészséget, hogy tolla alatt továbbra is szép versek, ecsetje nyomán pedig képek szülessenek.

Gál Zoltán

## Ford Móczás Autóház

Márkakereskedés, márkaszerviz

### A Ford hivatalos főkereskedője



Békés, boldog karácsonyt és sikerekben gazdag új évet kíván minden kedves volt és leendő ügyfelének a Ford Móczás Autóház!



Baja, Szegedi út 11. \* Telefon/fax: 79/325-626



Valamennyi kedves ügyfelünknek békés, boldog karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag új esztendőt kívánunk!

DÉMÁSZ Rt.  
bajai üzletigazgatóság



## EXPRESS SZEMÜVEGKÉSZÍTÉS

\* kontaktlencse \* komputeres szemvizsgálat \*

CSERBA GYÖRGY \* 6500 Baja, Batthyány u. 18.  
NYITVA: 8-12 és 13.30-16.30 h-ig TEL.: 79/321-448

# 50-30%-os engedmény

1995 december 23-ig az új szemüvegkeretekre.

# Békaszaj

Királyok, hercegek, grófok, naplopók és burzsoák - ki ne emlékezne erre a nagyszerű indulóra, melyet közösen harsogtunk annak idején, nyiladozó gyermekkorunkban. Nos, a szóban forgó egyének túlélték dörgedelünket, sajnos, vigyázó füleiket nem vetették keletre. Spongya rá, ezt még kibírnánk. Kérdés, hogy viseljük el hazánkban azt a malórt, miszerint baloldali érzelmű honatyáink között egyre többeket jegyeznek a nagyvállalkozói szférában. Mielőtt bárki sárdobálással vádolna, Hajdú János szocialista képviselő minapi, e tárgyban tett tévényilatkozatára emlékeztetném a kételkedőket. A közismert kormánypárti honatya számára ugyan érthető, hogy annak idején Engels Frigyes gyáros familia sarjaként jutott el a baloldali ideológiáig, ám kételyeinek adott hangot azzal kapcsolatban, hogy napjainkban baloldali ideológusok nagytökéssé "képezik át" magukat. Mellesleg parlamentünkben három hete ellenzéki képviselők ösztöztet zúdítták felelős beosztású hivatalnokok állítólagosan kevéssé etikus magatartására a volt Szovjetunió tartozásának kezelése ügyében. Ebben a tárgyban parlamenti vizsgáló bizottság alakult, melynek létrejöttét a kormányzó pártok is támogatják.

Ugye a képviselőket, mint nevük is mutatja, azért küldjük (mi, úgymond a nép) az ország házába, hogy érdekeinket képviseljék. Mostanra viszont felmerült a gyanú, egyesek a mi képviselőtünkön túl a saját pecsenyéjüket (is) sütögetik. A világon mindenhol az információ a hatalom, legfontosabb első olvasatú információkkal pedig a politikai hatalom birtokosai, a döntéshozók rendelkeznek. No már most demokráciákban ez a helyzet felelősséggel jár, bizonyos etikai szabályok határolják be a tűzhöz közel lévők mozgásterét. Óriási próbatétel ez, igazi megmérettetés a mi helyzetünkben. Annál is inkább, mivel baloldali eszmerendszerű kormány van Magyarországon hatalmon, ezen eszmerendszer pedig kimondottan a legszélesebb néprétegek érdekeit képviseli. Ennek szép példája, hogy a költségvetés vitában a 48 százalékos személyi jövedelemadó kulcsot (amely a legjobban keresőket sújtja) támadják legtöbbször, elegánsan jóváhagyva a kiskeresetűek húszszázalékos adóját.

Per pillanat a szebb jövő, a mindent feledtető felvirágzás érdekében inkább kell húznunk a nadrágszíjat. Ez érthető. Vagy ha nem, beléncsúlykollják. A kérdésem csak egy: mikor jön el a Kánaán? Mert hogy engem immár négy évtizede ezzel hítegetnek.

Szorg Róbert

## Előzetes a vaddisznókért

Felsőruházat-kategóriában tovább folytatódik Baján a "fegyverkezési verseny". Az elmúlt héten az Ifjúsági Házból, valamint a Rock Caféból távozott más kabátjában fázós vendég.

Jó üzletnek vélheti a könyvárusítást az a villámlátogató, aki a Tóth Kálmán téri könyvtár tárcáját lovasította meg, minden valószínűség szerint anyagi megfontolásból.

Bár a feketepeiacon két forintot esett a német márka, többen még így is nagyobb üzletet látnak benne, mint a rubel vagy a lej élére rakásában. Így december 14-én hajnalban a Szentháromság téren vált áldozattá egy jugoszláv állampolgár, aki érkezésekor még 500 DEM boldog tulajdonosa volt, ám miközben másik buszra szállt át, valaki megszabadította félszáz ezer forint értékű valutájától.

Bizonyos körökben nívós szórakozási lehetőséggé nőtt ki magát a telefonfülkék rongálása. Az ártatlan hírközlő eszközök Érsekcsanád, Baján a Sirály utcában és a Petőfi-szigeten szenvedtek kiütéses vereséget a vandál rongálók szemből. Öröm az ürömben, hogy a rendőrök a Sirály utcai pajkos fiúkat lefűlélték, ők 60 ezer forintos rongálásért felelnek majd az igazságszolgáltatás színe előtt.

Szilveszteri toalettjét egészítette ki az a polgártársunk, aki a Varsa utcából aranyékszert és készpénzt nyúlt le, míg kollegája fellehetően otthon búcsúztatja az ővet, a nívósabb szórakozás érdekében Püspökpusztáról egy színes televíziót szerzett be. Hasonló okok vezérelhették azt az élelmes vásárlót is, aki a Skála Áruházból a pénztár megkerülésével Samsung videóval távozott, majd 60 ezer forinttal megkár-

sítva a népszerű márkakereskedést.

Talán a fenyőfabusinessbe szeretne beszállni az az atyafi, aki drága Stihl fűrészsel könnyítette meg az eredeti tulajdonos Ladájának csomagtartóját.

Matuska Szilveszter kései utóda is jelentkezett a héten, mint később kiderült, robbantással való fenyegetőzése minden alapot nélkülözött.

A Bajai Szociális Otthont a szociális védőhálójával keverte össze az az alkalmi látogató, aki az intézmény folyosóján 81 ezer forintot szedett össze a folyosón függő kabátok zsebeiből.

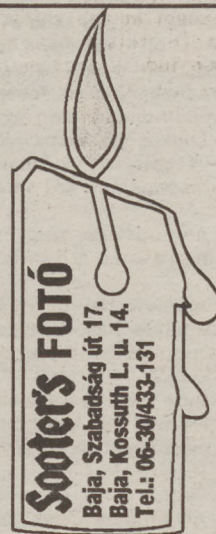
Rendkívül zavaros ügybe keveredett P. M. bajai lakos. Miután a bácskai rendőrök horgán egy Duna-hídi ellenőrzéskor két vaddisznó és egy vadliba akadt

## Rendőrség

fenn, a szerencsétlen sorsú jószágok szállítására használt UAZ pilótája és társa T. M.-re hivatkozott, mint a vadak eljöttjére. Napjaink Robin Hoodjánál a rendőrök újabb vaddisznót találtak a házkutatás során. Az embert próbáló sporttevékenység alkalmával használt kispuska is előkerült. Mivel a fegyverhez tartozó okmányok meglehetősen hiányosnak ítélték, így T. M. előzetes letartóztatását rendelte el a városi bíróság.

Tovább tart a hideg idő, ezt ismét a vizuális iskola egy konvektora bánja. Úgy tűnik, a fűtéstechnikai szaküzletnek ünnepi nyitva tartását sem találta kielégítőnek az elkövető, aki lakása komfortfokozatát a suli kárára növelte a fűtést elutalajdonításával.

December 27-én szerdán a bajai rendőrkapitány fogadóórán áll az ügyfelek rendelkezésére.



- SZÍNESFILMKIDOLGOZÁS 1 óra alatt, ajándékfilmmel + 20x25 cm AJÁNDÉKNYITÁS.
- POLAROID FÉNYKÉPEZŐ AKCIÓ most csak 5.999,- Ft
- AUTOMATA FÉNYKÉPEZŐK 2.790 - 19.900 Ft-ig
- MŰFENYŐ csak 4.990,-\* Ft (180 cm) \* 500,- Ft kedvezmény e hirdetéssel.
- IGAZOLVÁNYKÉP KÉSZÍTÉS 3 perc alatt, csak 399,- Ft

**Sooter's**

- AHOL AZ ÖN PÉNZE SOKKAL TÖBBET ÉRI!

# H&H

Fürdőszoba-felszerelés és Szerelvény Szaküzlet

Kínálatunkból:

fürdőkádak, zuhanytálak, szaniter áruk, fal- és padlóburkolók, fürdőszoba bútorok, csaptelepek, zuhanykabinok, fürdőszoba kiegészítők...

December 31-ig minden árucikkre

**10% kedvezmény!**

Nyitva:

hétfőtől péntekig: 8-12 és 13-17 h-ig, szombaton: 8-12 h-ig  
Baja, Kígyó u. 3. Tel./fax: 79/325-429

hűtőtechnika



## Technikai Szolgálat BT.

Ipari, Kereskedelmi Klíma- és Hűtőberendezések Forgalmazása, Tervezése, Technológiai Szerelése és Szervizelése

*Kellemes karácsonyi ünnepeket és sikereiben gazdag, boldog új évet kívánunk minden kedves Vásárlónknak!*



*A jövőben is állunk partnereink rendelkezésére...*

**Technikai Szolgálat**

"Egy hideg kapcsolat"

Bemutatóterem, iroda:

6500 Baja, Finódi u. 14.

Tel.: 79-323-198 Tel.: 79-423-177 Fax: 79-423-178

## Karácsony és újév ajándéka

Szokásszerűen nagykarácsony és újév-napjai előtt, gyakori ismétlődésekkel, illedő tiszteletadással elmondjuk előszóban vagy képes levelezőlapra írva továbbítjuk néhány szavas, kedveskedő ünnepi jókívánságainkat.

Mondanivalónk szóalómánya - úgy általában - eként hangzik: kellemes karácsonyi ünnepeket. Ehhez a köszöntéshez kiegészítésül még hozzáilleszhetjük a boldogságot kívánó üdvözlőteinket is, hogy boldog új esztendőt.

Az ilyenféle köszöntöket egyesek kisebbfajta közhelekedésnek minősítik, többek lelkét a hasonló szavak megérintik, és boldogító melegséggel töltik el szíveiket, hiszen szeretetből fakadó jókívánság árad belőlük.

Lapunk is minden olvasójának, a Délvidék régiója valamint honpolgárának BOLDG KARÁCSONYT ÉS ÚJ ÉVET KÍVÁN! Minden ember számára nyugalmat óhajtottunk, legalább az ünnepek idejére, azt kívánva, hogy semmi ne vessen árnyékot a karácsonyi békességre és szeretetre, az újévi hangulatra.

Hozzátoldjuk, hogy udvarias jókívánságainkat tartalmazó üdvözlőteink sem lesz

legendő a megelégedettséghez, a boldogsághoz. Az előlegezett kívánnivalók - legyenek azok bármilyen gyönyörűen elmondottak vagy kedveskedően leírtak - csak óhajok, nem elegendők valóra váltásukhoz. De vég nélküli panaszkodásaink - hogy milyen anyagi és erkölcsi terheket viselünk, magyar a magyarral civódik, erőltetkeznek szolgálják a rendet és az igazságot, egyeseknek csak száraz kenyert juttat a haza, "tündér szerencsénk kénye hány vet" - és jeremiáink tovább sorolási sem hozzá meg az ünnepek óhajtott ajándékát. Azokat elérni csak küzdelemmel lehet, kívánatokból lehetetlen megélni...

Vágyaink beteljesedése megköveteli, legyen kintársunk és reményünk, hogy saját erővel segítsük megelégedettségünk, boldogságunk várt ajándékainak valóra váltását. Evégett helytállásra buzdítunk, mert tudjuk, csak tettekkel érhetjük el lakóhelyünk közjólétét - amelyhez tartozunk -, amely a miénk-ből ered.

A karácsonyi és újévi alkalomhoz illően ez a mi időszerűnek tartott, példabeszérszerű kívánságunk, jövőbeni boldogulásunk érdekében.

Bánáti Tibor



## BAJA LEGNAGYOBB HÍRLAP-PAVILONJA a Bácska Áruház előtt.

Kínálatunkból: magyar és külföldi lapok teljes választéka (politika, divat, sport, sex, autó, számítógép, zene, természet), dohányárú, film, kártya, képeslapok (karácsonyi, virágos, bajai) falinaptárak (Baja 300 éves), Baja-kiadványok (Honpolgár, Ártér), könyvek (karácsonyi kifestők)...

NYITVA - H-P: 7-18 h-ig, SZO: 7-13 h-ig, VAS: 7-12 h-ig

Ha nem kapja meg lapunkat, keresse a PRESS-ING PAVILONBAN!

## Egy feledhetetlen karácsonyom

(folytatás a címloldalról)

– De ebben a sötétben meg hóbortan ki membe be Ruzsára szólni neki? Az uramért is aggódom. Vele van a szánkó...

– Bízta csak rám, Hódos mama! Matyi, állj elő a szánkóddal, köss rá egy erős kötelet, amivel majd húzzuk. Egy másikat is keríts, a néni kapaszkodik majd, akit kihozunk. Érted?

Matyi máris indult, én is utána. Az ajtóban visszaszóltam:  
– Utközben bekopogunk a Kiritanyába, hogy a Maris néni jöjjön ide. Ha netán úgy adódna, ő addig tud segíteni.

A tanyabéjárótól a földútig könnyen, onnan kisebb hőtöréscsövekkel kellett mennünk. Lővészteség nélkül, viszonylag jó hangulatban toppantunk be Ruzsára, a szülész-nő házába. Ugyancsak meglepődött a látomra!

– Tanító úr a ruki iskolából! Ugyan, mi járatban lehet nálam? – s

hogyan nagy sietve elmondtam, szinte percben sem telt, teljes téli öltözékben már meg is jelent. – Mehetünk! Hol a szánkó? – Itt van! – Hogy képzeli a tanító úr? Az én nyolcvan kilométerrel egy gyerekszánkón? – Zavarban feleltem: – Ez nagyobb méretű és... akácfából... készült... elbírja a súlyát...

– No, mindegy! A kötelesség az elsőt – kiáltotta. – A tanító úr akassza a nyakába a táskáját, ide a kötelet, aztán gyérünk!

Elindultunk. Nehéz leírni, hogy a mind vastagabbban terülő hóban hányszor borult fel a szánkó, milyen erőfeszítéseket követelt a hófúvásban egyre gyarapodó trolaszkó áttörése. És egyszercsak hallottuk Matyi hangját: "Itthon vagyunk!"

Alig fordultunk be a tanyabéjáróba, az addig dermedt merevséggel kapaszkodó bábaasszony megálljt parancsolt, majd testsúlyát meghatározó éleltséggel rohant az épület felé. Mi a nyomában. De az ajtónál ránkripakodott:

– Magukra már nincs szükség! Maradjanak kint!

Kívülről hallottuk, hogy benn pattognak az utasításai:

– Tiszta lepedőt meg forró vizet kérek!

– Én a gyereket a meleg istállóba küldtem, majd arcom verítékét törülgetve az eget kezdtem vizsgálni.

Kiskésőbb egy gondolattal visszaballagtam az iskolába. Még égtek a lámpák. Egy kivételével eloltottam mind, majd a katedrálról leemelve a "mindenki karácsonyfáját", vele átindultam a tanyába.

Az ajtóban Matyi várt, s jelezte, hogy bemehetünk.

A kismama, már túl a fájdalomkon, boldogan mosolygott felém.

– Köszönöm, tanító bácsi, amit értünk tett. A... karácsonyfát is... Olyan gyönyörű! A kisfiam alatta az én Jézuskám.

Elnéztem az újszülöttet... Sűrű gyerekek, csontos, akár az ősei a földvonzásában. Ez is a tanítványom lesz, mint az apja, anyja meg anynyian mások itt künn a tájvilágban. Mig el nem sodor innen a történelem...

Bárdos Ferenc



## Az OTP Rt. Bajai Fiókja

valamennyi

kedves ügyfelének

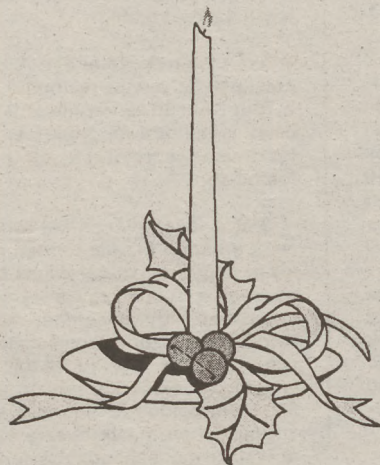
kellemes

karácsonyi ünnepeket

és

kívánságukat valóra váltó

új esztendőt kíván!



FÉNYKÉPEZŐGÉPEK,  
FOTÓTECHNIKAI  
ESZKÖZÖK  
JAVÍTÁSA

**nino**  
GRAFICA

BAJA,  
Tóth K. u. 26.  
☎ 79/324-242



## SZILVESZTERI MALAC!

11-15 kg-os 6500 Ft/db

Megrendelhető 1995. december 27-ig:

**BUSI-HUSI Kft.**

6500 Baja, Dózsa Gy. út 220.

Talán Karácsonykor. Az úgy is a Jóságé. A Küldetésé meg a Szereteté. Anya, aki már több éve halott, odaátról biztosan figyel. Az ajándékozás után majd, ha kettesben maradnak. Akkor biztosan. Biztosan megmondja. Meg kell mondania! Legkésőbb akkor.

– Apa – kezdte elcsukló hangon – apa, mondanom kell valamit!

– Csitt, ne, most ne, nem érzed, hogy anyád lelke itt van közöttünk?

– A fiú bólintott. Kintről betlehemesek kántálása hallott, olykor egy száncsengő hangja. Aztán elült az is.

– Apa – törte meg újra a csendet –, valamit meg kell vallanom!

– Csak nincsenek titkaid előttem?

– Nem... azaz, hogy de... vagyis máris elmondom, most már biztosan.

## Csillagvirág nyílt...

– No ki vele, hogy, ne nyomasszon!

– Apa, én, szóval én nem végeztem el az egyetemet.

– Nem-e? Hisz orvos vagy!

– Nem, nem vagyok orvos.

Csak betegkísérő.

– De hisz ottjártamkor a kollégáid doktor uraztak!

– Gúnyból tették, brahiból.

– A főorvos is dicsérte a munkádát.

– Igen, azt, amit végzek. Azt most is dicséri.

– De hisz én...

– Tudom. Hat évig támogattál pénzzel, gyakran erődön felül. Én

ezt a pénz rendre el is vertem. Leginkább szeretetet vásároltam rajta meg talmi szerelmeket. Akadt, hogy italt is, olcsó mármorba mártva.

– De...

– Igen, te..., tudom, értem, mindent. Éjt nappallá téve. Mindenem megvolt, csak...

– A csudába a pénzzel! Veled mi lesz?

– Megvagyok, kösz, szeretem a munkámat.

Csöppnyi csend után az idősebb szólt meg.

– Valamit én is elhallgattam.

Talán, ha nem így alakul, most se mondom el. De így? Nos..., szóval: én nem vagyok az apád.

Azzal a fiúhoz lépett, s magához ölelte. Hosszan, beszéd-telenül. Odakünn csillagvirág nyílt, s tétován csendült egy kisharang.

Bayer Béla



# MENETRENDI ÉRTESEITŐ



A Bács Volán Rt. értesíti a tisztelt utazóközönséget, hogy 1995. karácsonyi és újévi ünnepi időszakban az általa közlekedtetett távolsági és helyközi járatai az alábbi forgalmi rend szerint közlekednek:

### HELYKÖZI JÁRATOK

#### 1995. december

22.	péntek	a hét utolsó munkanapja
23.	szombat	szabadnap
24.	vasárnap	munkaszüneti nap
25.	hétfő	munkaszüneti nap
26.	kedd	a hét első munkanapját megelőző nap
27.	szerda	a hét első munkanapja
28.	csütörtök	munkanap
29.	péntek	munkanap
30.	szombat	szabadnap
31.	vasárnap	munkaszüneti nap

#### 1996. január

1.	hétfő	a hét első munkanapját megelőző nap
2.	kedd	a hét első munkanapja

Ezen túlmenően az alábbi módosításokat léptetjük életbe:

#### 578 Baja – Nagylak, oh. – Arad – Timisoara autóbusszonalon

- a 109. sz. járat (Baja, aut. áll. ind. 6.00) december 24-én és 31-én,
  - a 106. sz. járat (Timisoara, autogara ind. 15.00) december 24-én és 31-én
- nem közlekedik.

#### 5300 Bácsalmás – Csikéria autóbusszonalon

- a 342. sz. járat (Csikéria, sz. bolt ind. 20.30) december 24-én és 31-én,
  - a 359. sz. járat (Bácsalmás, aut. áll. ind. 22.15) december 24-én és 31-én
- nem közlekedik.

#### 5305 Bácsalmás – Madaras – Katymár autóbusszonalon

- a 172. sz. járat (Katymár, 17. sz. bolt. ind. 21.05) december 24-én és 31-én,
  - a 277. sz. járat (Bácsalmás, vá ind. 22.10) december 24-én és 31-én,
  - a 187. sz. járat (Bácsalmás, vá ind. 15.40) december 24-én, 25-én, 25-án és 31-én
- nem közlekedik.

#### 5310 Baja – Fajsz – Kalocsa autóbusszonalon

- a 341. sz. járat (Baja, aut. áll. ind. 4.25) december 27-án, 28-án és 29-én,
- a 348. sz. járat (Kalocsa, aut. áll. ind. 6.25) december 27-én, 28-án

és 29-én,

- a 774. sz. járat (Dusnok, aut. vt. ind. 16.40) december 27-én, 18-án és 29-én,

- a 667. sz. járat (Baja, aut. áll. ind. 17.30) december 27-én, 28-án és 29-én,

- az 559. sz. járat (Baja, aut. áll. ind. 22.35) december 24-én és 31-én

nem közlekedik.

A 777. sz. járat (Baja, aut. áll. ind. 17.30) december 27-én, 28-án és 29-én csak Süksöd, aut. vt-ig közlekedik.

A 349. sz. járat (Baja, aut. áll. ind. 20.20) Kalocsa helyett csak Dusnok aut. vt-ig közlekedik december 24-én és 31-én.

December 24-én az utolsó utazási lehetőség Dusnokig 20.20 órakor!

#### 5315 Baja – Császártöltés autóbusszonalon

- a 347. sz. járat (Baja, aut. áll. ind. 17.20) december 24-én és 31-én,

- a 372. sz. járat (Császártöltés, felső. ind. 18.20) december 24-én és 31-én

nem közlekedik.

#### 5320 Baja – Felsőszentiván autóbusszonalon

- a 872. sz. járat (Felsőszentiván, aut. vt ind. 20.50) december 24-én,

- a 889. sz. járat (Baja, aut. áll. ind. 22.30) december 24-én

nem közlekedik.

December 24-én az utolsó utazási lehetőség Felsőszentivánig 20.20 órakor!

#### 5323 Baja – Bácsbokod – Felsőszentiván – Szeged autóbusszonalon

- a 429. sz. járat (Baja, aut. áll. ind. 17.35) december 24-én, 25-én, 26-án és 31-én

nem közlekedik.

#### 5326 Baja – Bácsbokod – Katymár – Madaras autóbusszonalon

- az 592. sz. járat (Madaras, malom ind. 16.15) december 24-én, 25-én, 26-án és 31-én

nem közlekedik.

#### 5328 Baja – Gara – Bácsszentgyörgy és az

#### 5330 Baja – Vaskút – Gara autóbusszonalon

- a 995. sz. járat (Baja, aut. áll. ind. 14.50) december 24-én,

- a 974. sz. járat (Vaskút, alsó ind. 15.45) december 24-én,

- a 987. sz. járat (Baja, aut. áll. ind. 15.50) december 27-én, 28-án és 29-én,

- a 984. sz. járat (Vaskút, alsó ind. 16.15) december 27-én, 28-án és 29-én,

- a 967. sz. járat (Baja, aut. áll. ind. 17.35) december 24-én,

- a 332. sz. járat (Bácsszentgyörgy, aut. vt. ind. 20.25) december 24-én,

Bővebb információt szolgálati helyeink adnak:

☎ 79/321-791, 79/341-346 (14 óráig)



Minden kedves utasunknak és üzleti partnerünknek kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk!

BÁCS VOLÁN Rt. - BAJA

**Hirdessen lapunkban, a legtöbben ezt olvassák!**



**OMEGA TRADING CENTER**

Baja, Dózsa Gy. u. 58.  
Telefon/fax: 79/423-181

RUHÁZATI JÁTÉK ÉS  
PAPÍR, IRÓSZER  
NAGY- ÉS  
KISKERESKEDÉS

**OMEGA UNIVERSAL KFT.**

A december 31-ig tartó AKCIÓNK során,  
minden 1000 Ft felett vásárló velünk  
5% engedményt kap,  
ha a kivágott hirdetést  
a pénztárnál leadja!



Az akció ruházati  
és játékoszályunk  
minden termékre vonatkozik.



Gerber  
vállalkozásunk,  
mint az amerikai

**Gerber**

cég dél-magyarországi képviselője,  
megkezdte a kiváló minőségű

**Gerber**

termékek forgalmazását.

**Új termékeink:**

nagyméretű rehaszta, nagyméretű biliárdasztal,  
asztali focit (csocsó), betűtorony, labirintus,  
szánkó, hintaló, puzzle kirakók (20-tól 7500 darabig)  
poszterképek (fogyár: 960 Ft/db), lézerképek

**MINDEN KEDVES  
VÁSÁRLÓNKNAK  
KELLEMEK KARÁCSONYI  
ÜNNEPEKET  
ÉS BOLDOG ÚJ ÉVET  
KÍVÁNUNK!**

Telefonhívásra  
üzletkötőnk felkeresi Önt!

NYITVA TARTÁS - hétközben: 8-17 h-ig; szombaton: 8-12 h-ig  
Parkolási lehetőség az udvarban!

**KARÁCSONYI  
DISZCSOMAGOLÓK  
NAGY VÁLASZTÉKBAN!**

**Ne feledje!**

Baja legnagyobb játékoltjában  
több mint 800 féle játék kapható.  
Mindent egy helyen, olcsón, az OMEGÁTÓLI!

**"Az időnek teljessége"**

"Mikor pedig eljött az időnek teljessége, kibocsátotta Isten az Ó Fiát, hogy a törvény alatt levőket megváltás, hogy elnyerjék a fiúságot."

Az Údvözítő eljövételét Isten már az Édenben megjövendölte. Amikor Ádám és Éva első ízben hallották az ígéretet, annak gyors bekövetkezését várták. "Mikor pedig eljött az időnek teljessége, kibocsátotta Isten az Ó Fiát". A Gondviselés irányította a nemzetek megmozdulásait, az emberi törekvések és hatások hullámzásait, míg a világ megérett a Szabadító eljövételére.

A dicsőség Királya mélyen megálázkodott, amikor eljött földünkre, hogy magára öltse az emberi természetet. Egyszerűek és kedvezőtlenek voltak életkörülményei. Dicsőségét eltakarta, hogy a külsőből sugárzó fenség ne váljék az érdeklődés középpontjává. Mellőzött minden külső pompát. Gazdagság, világi tekintély vagy emberi nagyság nem ment meg egyetlen lelket sem a haláltól. Jézus szándéka az volt, hogy ne a földi dicsőség utáni vágy vonzza hozzá az embereket, aki őt követi, azt csakis a mennyei igazság szépsége készítse erre. A jövendölések régóta szóltak a Messiás jelleméről, és Jézus azt akarta, hogy az emberek Isten szavának bizonyíthatóvá alapján fogadják el őt.

Angyalok kísérték Józsefet és Máriaat az úton, amikor názareti otthonukból Dávid városába mentek. Azokon a mezőkön, amelyeken a gyermek Dávid legeltette nyáját, még mindig őrködtek pásztorok az éjszakában. "És imé az Úrnak angyala hozzájuk jöve, és az Úrnak dicsősége körülvevte őket, és nagy félelemmel megfélemlének. És monda az angyal néhik: Ne féljétek, mert imé hirdtek néktek nagy örö-

met, mely az egész népek öröme lesz: mert született néktek ma a Megtartó, aki az Úr Krisztus, a Dávid városában."

A mennyei hírnök eloszlatta a pásztorok félelmét. Elmondta, hogyan találhatják meg Jézust. Az egész mező felragyogott Isten szeregének fényességétől. A föld elcsendesült, a menny pedig lehajolt, hogy hallja az éneket: "Dicsőség a magasságos mennyekben az Istennek és a földön békeesség, és az emberekhez jóakarati!"

Ó, bár meghallaná ma az emberiség ezt az éneket! Amikor az igazság napja felragyog és gyógyulás lesz szárnyal alatt, nagy sokaság harsogja majd ezt az éneket. Olyan lesz, mint sok víznek zúgása, amikor mondják: "Alleluja, mert uralkodik az Úr, a mi Istenünk, a Mindenható!" Az emberiséget ma éppúgy körülveszi a menny szerető gondoskodása, mint akkor, amikor egyszerű emberek mindennapi foglalkozásuk végzése közben fényes nappal angyalokkal találkoztak. Hozzánk éppilyen közel lehet a menny napi teendőink végzése közben. Isten angyalai kísérik azokat lépteit, akik Isten parancsolataiban járnak.

Csodáljuk Údvözítőnk áldozatát, hogy a mennyei trónt jászollal cserélte fel. Az emberi gőg és önteltség megszűnt. Minden ember gyengeséget magára vett, így jött földünkre, hogy osztozzon kísértéseinkben, bánatunkban, s hogy példát mutasson a bűntelen életre.

Sátán gyűlöli Krisztust, aki elkötelezte magát a bűnös ember megváltására. Isten megengedte, hogy Fia egyszerű emberként szembenézzen az élet veszélyeivel, melyekkel minden ember találkozik, s hogy megvívja azt a harcot, ame-

**B. Horváth István  
Karácsonyi  
új ének**

Dalra nyílik száj, torok.  
Ébredjétek pásztorok!  
Gyerekek, járjatok táncot.  
Dicsérjétek az ácsot  
s szeplőtelen Máriaat:  
szűzen foganta Fiát.

Dalra nyílik száj, torok.  
Betlehemi pásztorok!  
Órizzétek a csodát:  
gyermek Jézus mosolyát.  
A kufár meg ne nézze;  
milyen a Júdás pénze?

Dalra nyílik száj, torok.  
E világi pásztorok!  
Itt, a történeteket  
állítsátok meg! - Lehet? -  
Elejét véve pernek,  
Jézus maradjon gyermek!

Mindenkori pásztorok!  
Becsukdóik száj, torok.  
Az Isten figyel rátok.  
Jézuskát vigyázzátok!  
Vigyétek biztos helyre.  
Ne jusson fel a hegyre!

lyet az emberiség minden gyermekének meg kell vívnia, azzal a kockázattal, hogy elbukik és örökre elvész.

Isten odaadta fiát a legádázabb küzdelem megvívására, a legfélelmetesebb kockázat vállalására, hogy az élet útját biztosíthassa e Föld aláztatosa számára.

Ebben van a szeretet! Csodálkozzatok, egek! Amulj, ó föld!

A Szentírás olvasói

**Közelebb a nullához**

**Városháza**

A közelmúltban 50 millió forint hiánnyal számoltak a bajai önkormányzatnál, ez a szám azonban a napokban 19 millióra csökkent. A hiány csökkentése a központi költségvetésből érkezett 31 millió forintnak köszönhető. Az összeget Baja, az önhibájukon kívül hátrányos helyzetbe került önkormányzatok állami támogatását célzó pályázat elnyerésével szerezte. A benyújtott pályázat 100 millió fölötti támogatást jelölt meg, s a város legalább 50 és 100 millió közötti összegre számított, de ennek a "keserű sikernek" is örülni kell

- mondta Széll Péter polgármester. Az összeget az intézményhálózat működési céljaira, a költségvetési hiány csökkentésére kívánják fordítani. A polgármester elmondása szerint ez évben az ingatlanadásokból befolyt mintegy 100 millió forint mellett még elképzelhető némi bevétel, bár az bizonytalan, hogy az év végéig gyarapítja-e még ingatlanértékesítésből származó pénz a város kasszáját. Mindenesetre arra törekednek, hogy a hiány faragásával "közelebb kerüljenek a nullához".



**Szigorú  
intézkedések  
várhatók**

December 21-én tartja a bajai képviselő-testület az év utolsó ülését. A tervezett 22 napirendi pont között a költségvetési koncepció előterjesztése, a helyi autóbussz tarifáinak emelése, a Petőfi-szigeti rendezvényter és a szennyvíztisztító telep felújítása mellett megvitatásra kerül a helyi és a gépjármű súlyadó emelésének ügye is. Az új lakossági kommunális és a súlyadó valamelyik változata mindenképpen elfogadásra kerül, mivel ezek meg nem szavazása esetén a jövő évben az önkormányzatnak a központi szabályozás értelmében nincs lehetősége módosítani azokat. Ezen az ülésen 16 órakor kerül sor a Baja Városháza címek átadására.

**Közmeghallgatás**

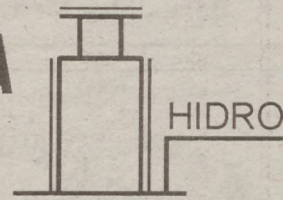
A december 18-i közmeghallgatás sem a jelenlévő tizenöt városatyá, sem a közel harminc lakos számára nem bizonyult kellemes időtöltésnek. Már maga a fórum témája, az az ideig még nem alkalmazott lakossági kommunális adó (bevezetésének tervezett mértéke 8 ezer forint lakásonként, illetve telkenként) és a meglévő helyi adók emelésének felelőtlensége is feszült hangulatot teremtett. Barna György alpolgármester kissé hosszúra nyúlt bevezetője tovább borzolta, főként az első felszólaló idegeit, aki szerint az alpolgármesteri ismertető pusztán kódosítás, hiszen a megjelentek ismerik a meghallgatás témáit. Az alpolgármester az új adó bevezetésének, az eddigiek emelésének okaként a bevételi források elmaradását és az egyébként közismert nehéz helyzetben lévő önkormányzati költségvetést emelte ki. A '95-ös évet a helyi adók emelése nélkül "átvésték", de a jövő évben elkerülhetetlen az adók emelése. További megszorító intézkedéseket, elbocsátásokat terveznek az önkormányzat intézményeinél is, úgy, hogy az ellátás szintje ne sérüljön. A felszólalók szinte kivétel nélkül arányos adóelosztást javasoltak. Elfogadhatatlannak tartják, hogy ugyanakkora összeget fizessen egy 50-60 négyzetméteres lakásban élő, mint az, aki háromszor-négyszer nagyobb ház tulajdonosa. A garázsszal nem rendelkezők az esetleges garázsadó súlyadóba való belépítése ellen tiltakoztak, sokan pedig a lakossági kommunális adó mérséklését, illetve a lakás négyzetméter utáni kivételét szorgalmazták. Volt, aki a város történetének legigazságatlanabb adótörvényeként jellemezte a tervezett 8 ezer forintos kommunális adót, és fölvetődött benne a kérdés: "az adó megszavazása után lesz-e bór a képviselők kén?"

Nagyfokú türelemről tettek tanúbizonyságot a képviselők, amikor a hosszúra nyúlt lakossági panaszárakat hallgatták. A felszólalások olykor nem nélkülözték a személyeskedéseket sem, sokan a már elfogadott köztisztasági rendeletet bírálták, és az egyéni érdekek hangoztatása gyakrabban hangzott el, mint a konstruktív ötletek. Az alpolgármester összességében hasznosnak ítélte a közmeghallgatást, és kijelentette, hogy az elhangzott véleményeket méltányolni fogják, de ő személy szerint megszavazza a módosított adórendeletet.

R. N. Cs.

**MEZŐFI ANDRÁS - HIDRAULIKA**

Tel.: 79/423-744/24 m. Tel./fax: 79/323-788  
6500 Baja, Szt. Antal út 96



- ➔ Hidraulikus berendezések javítása: kormányoszlopok, munkahengerek, útváltók, fogaskerék szivattyúk, hidromotorok nagy választéka, azonnali cseréje, illetve javítása garanciával.
- ➔ Erőgépek - munkagépek helyszíni bemérése, beállítása.
- ➔ MERKEL teflonos és grafitos zsinórtömítések, "O"-gyűrűk árusítása nagy választékban.
- ➔ VOSWINKEL hidraulikatömítők gyártása: 0 - 450 bar-ig.
- ➔ Hiányalkatrészek gyártása, beszerzése.



**Kellemes karácsonyi ünnepeket  
és boldog új évet kívánunk!**

1995. december 23-tól 1996. január 2-ig ZÁRVA!!!

Békés karácsonyt és boldog új évet kíván minden kedves vásárlójának a Monostori úti GAZDABOLT Baja, Monostori út 43.

Az **ÁRPÁD ÜZLETHÁZ**  
**NÖVÉNYPATIKA ÜZLETHÁZ**  
és **SZÖNYEGÁRUHÁZ**  
valamennyi vásárlójának kellemes karácsonyt és boldog új esztendőt kíván!

## Változatos karácsonyaim

Amikor ezeket a sorokat írogé-pemen kopogni kezdem, már nem egészen rövid életem 67. karácsonya előtt állok. Ez a családban nem különösebb rekord, hiszen édesanyámat most köszöntöttük a 89. küszöbén, nagyszüleim fursán összehesztelve mind a négyen 87-87-et étek meg. Dédanyám 99-et, és ezzel még csak nem is volt rekord a minálunk, mert az unokatestvére eljutott a 103-ikig. Az én karácsonyaim is kínálnak azonban némi változottságot. Természetesen kifogja rajtam, ha valamennyire vissza kellene emlékezni. Alább csak némi tallózás következik...

Különösebben vallásos senki nem volt nálunk, így jászolra, angyalkákra, gyermek Jézusra nem emlékszem. Magára a szeretet ünnepeire azonban igen, és arra a szilárd hitemre is, hogy az ilyenkor esedékes ajándékokat – az előbb említett angyalkák közreműködésével – a Jézuska hozza. Hittem nem lehetett különösebben rendíthetetlen, mert semmi-féle különösebb megrázkódtatást nem okozott annak felismerése, hogy az egészen a szüleimnek is valamilyen része van. Egyszerűen átsiklottam felette. A kellemetlen dolgok figyelmen kívül hagyására később is maradt bennem valamely képesség. Már akkoriban se lehetett kíváncsiság híjával. Tán két és fél évesen a szőnyegre fekvé figyeltem a másik szoba ajtaja alatt átsűrődő fényt. Tudtam, hogy angyal jár odaát, amiben igazam is volt, mert a fényt időnként megszakította anyám fehér pongyolájának suhanása...

Aztán csengőszó hallott, gertyák fénye, csillagszórók és színek. Ének egy hang sem, mert va-

### Ordas Iván írása

lamennyi felmenőm szinte páratlan muzikális antitalentum volt. Különben se éreztem szükségét a mennyből érkezett angyalok jöttének hangsúlyozását, hiszen a fa alatt becsomagoltan látható tények kétséget kizáróan bizonyították, hogy csakugyan, itt jártak...

Kissé lélektelen karácsony volt...? Semmi értelmét nem látom átköteni a múltat, én nem éreztem annak.

1944-ben sem, amikor a Vas megyei Kenyeri hadirőpárterének légvédelmi géppuskaféskében természetesen nem szikrázott csillagszóró. De szerencsére a tiszta, felhőtlen téli égen sem, ahol akkoriban a csillagszórókat Sztálin-gyertyáknak volt szokás nevezni, szabályos karácsonyfa formájuk példátlan fényerővel társult, és az ilyenkor érkező ajándécsomagok robbantak. Nem hiszem, hogy a szovjetekben ezen az estén, különösebb emberszeretet munkált volna. Mégis távol maradtak, amit rendkívüli módon tudunk méltányolni.

Azt is, hogy Tóth Gyula hadnagy úr, a 101/II. vadászosztály 5. sz. Mókus százada földi részének parancsnoka nagy kulacs konyakkal dobant le a fedezékünk mellé. Szaloncukrunk nem lévén, ezzel köszöntöttük a szentestét...

A következő év, 1945 karácsonya se volt túlságosan romantikus. Egy aprócska fenyőfát a házfelügyelő két fiával – az egyik ma főmérnök, a másik főorvos – a Gellért-hegyről loptunk. Amennyire visszaemlékezni sikerül, ez máig egyetlen tudatos természet- és környezetkárosító tevékenységem. A szaloncukor melaszából és szójalisztból készült. Nagyanom kötötte meleg zoknit és érmelegítőt kaptam ajándékba, utóbbinak jócskán része volt abban, hogy bal kezem ujjai csak egész kicsit fagytak el...

Később persze voltak sokkal szebbek és talán éppen ezért kevésbé emlékeztetők is. A gyerekeim örültek, a ma már negyvenegyedik évembe lépett asszonylányom gyönyörű, szőke babaként tapsolt, és remélem azt teszi az idén a legkisebb, immár több, mint két éves Ágnes unokám is. A felnőttek egymásnak szánt ajándékait többé-kevésbé sikerült eltitkolnunk. Karácsonyfa a fiameknél lesz, mi megyünk hozzájuk, így ha kedvem van hozzá, azt is mondhatom, hogy visszagyerekesedve ismét nekem szól majd a csengő...

Egy olyan, egyre borzasztóbbá váló világban, melyben élünk, Magyarországon néhány száz ezer családban a szeretet egyetlen estére talán ismét nem lesz illúzió...

Boldog ünnepeket!

**SZILVESZTERI BÁL**  
a  
**BUSI-HUSI Kft.**  
**ÉTTEREMÉBEN**

1995. december 31-én,  
19 órai kezdettel.

Belépő: 1000 Ft/fő,  
mely tartalmaz emelt adagú vacsorát  
- kávéval, aperitíffal é az éjféli utáni virslivel.

**ZENE - TÁNC - TOMBOLA**  
Asztalfoglalás személyesen:  
6500 Baja, Dózsa Gy. út 220.  
vagy telefonon.: 79/325-631

**TERMOKOMPLEX**  
Épületgépész Tervező és Kivitelező GMK

**ÉPÜLETGÉPÉSZ SZAKÜZLET**  
**FÜRDŐSZOBA SZALON - VÁLLALKOZÁSI IRODA**

Kellemes karácsonyi ünnepeket  
és sikerekben gazdag boldog új esztendőt  
kívánunk minden kedves  
vásárlónknak és ügyfelünknek!

Bemutatóterem:  
Baja, Déri Frigyes sétány 2.  
(Városkapu)  
Tel: 79/323-606

Iroda:  
Baja, Lókert sor 74/d  
Tel.: 79/326-748

## Bayer Béla Tél

Jeges vizek tántorodnak,  
zúzmaraborzas az ág.  
Hőkölnek arculütöten  
vaksággal vert pocsolják.

Szorog a tér szürkésege,  
fagy acsarog, nyüstöl.  
Ragyaverte tükrök arcán  
megcsalt nótá füstöl.

Ami az ősz ránk hagyott,  
szétfeszítő arcunk  
jégbemart váza,  
pilléz a hó, betakar  
aggastyánok foszló  
pillantása.

**ÁZSIAI TÁRGY-KULTÚRA**

**GYÓGYNÖVÉNYEK**  
**GYÓGYTERMÉKEK**  
**REFORMÉLELMISZEREK**

**KÍNAI**  
**INDIAI**  
**JAPÁN**

izek és díszek  
EGZOTIKUS  
csont, réz, kő  
bőr, porcelán  
AJÁNDÉKOK

Baja, Türr I. 12. Tel.: 79/324-674  
(Szerb Templomnál)

**A BELKA SZERVIZ**

dolgozói  
minden kedves ügyfelének  
kellemes karácsonyi ünnepeket  
és boldog új évet kívánnak!

Baja, Jelky tér 1. Telefon: 79/322-333

Valamennyi tagunknak  
és vásárlónknak  
kellemes karácsonyi ünnepeket  
és sikerekben gazdag új esztendőt  
kívánunk  
a Baja és Vidéke ÁFÉSZ

## D. Szabó Jenő Karácsonyi mise

A fiad már csak üres kép  
a falon, a vérző szívű  
Mária mellé fölakasztva.  
Évente jön vagy két levél,  
hogy – ...karácsonyra  
biztosan...  
És te mindig letöröd a  
port a tisztaszobában, hol  
csak a makacsul torló  
évek fetrengenek a  
díófaágban. Mindig  
megverve az az ág.

És ha eljön a bőved-est'  
csak töröd a diót, mártod  
mézbe a hagymagerezdet.  
Ropogós ruhát veszel föl,  
lassan indulsz – kezdődik az  
éjféli mise. Mielőtt  
elmegy, még leszeded makacs  
reményed fényes terítékét.  
Egy kicsorbult tálba ételt  
merítesz, és az udvarra  
teszed, halottaid éhes  
szellemeinek, akik lám  
megjöttek  
– recseg a szekrény.

Ők sohasem ígérnek, csak  
jönnek kérlelhetetlenül.  
Jegenyék hangján sutognak  
füledbe – ropog a száraz ág.  
Hej! – lánykorodban ilyentájt  
még a fenyő hervenkedett,  
fütytyentve fagyot a széllel.

A régi éjjeli misék!  
Slingólt szoknyát suhogtatni,  
rózsavízzel tömjént üzni!  
Legényektől félrebújva  
oszlop mögött összesügni!

Tiszta szívvel megáldozni,  
ostyát nyelvvvel igazgatni.  
Lucaszékrol ágaskodva  
rontók fölött szarvat látni!  
Kihímezett zsebkendőből  
legény elé mákot szórni.  
Hej fölstedte  
– mind fölstedte  
az a legény! –

Húsvétkor már fújta –  
öreg trombitások  
rezük harsogatták.  
Párta a fiókba,  
gyeplőszár a kézbe.  
Ékelovat fogni,  
kölcsonmagot vetni.  
Búzáat learatni,  
fiút kivajúdni.

Elnémul a fenyő, ropog  
megint a száraz  
jegenye, pedig szél se fúj.  
A templomban  
a szédült  
házából Júdássá szőkö  
Jézusodra gondolsz,  
és énekeled  
te is Betlehem énekét.  
Pásztorok – pásztorok  
örvendezünk!

Harangpalást mozdul, csengő  
bong-csilingel.  
Válladra hópehely hull.  
Hazafelé a csillagok  
szikrával díszítik ruhád.  
A kapuálló jegenye  
bólint – ágával szól neked:  
A kis Jézus megszületett  
– megint –

**Karácsonyi akció!** **TOYOTA** **Karácsonyi akció!**

TOYOTA HIACE most még akciós áron,  
amíg a készlet tart.

Régi ár: 2.250 eFt + ÁFA  
Új ár: 1.979 eFt + ÁFA

Kedvezményes  
lizing lehetőség!

Minden kedves ügyfelünknek és partnerünknek kellemes ünnepeket kívánunk!

Aki most rendeli meg a CARINA S-t, ajándékba kapja autójához a sok gyári extra mellett a gyári ködfényszórókat és a légszákot. - Mindezt kamatmentes részletfizetési lehetőséggel is!

**KOCSIS és TÁRSA KFT.**  
6500 Baja, Szegedi út 84.  
Telefon/fax: 79/321-810

**Hirdessen lapunkban, a legtöbben ezt olvassák!**

## "Privatizálás" csávolyi módra

Mások biztatása ellenére sokáig töprengtem, amíg elszántam magam figyelemfelhívó, jó szándékú soraim megírására. Remélem, tanulságot szolgálhat, senkit sem akartam megbántani, az igazság őszinte szeretete vezet.

Csávoly községet eddig az útemesen fejlődő községek közt emlegették. Ma enyhén szólva stagnálási szakaszban van, súlyos fizetési gondokkal küzdenek a csávolyi önkormányzat vezetői. Panaszokodnak, hogy az ellátandó feladatokhoz kevés a központi támogatás. A saját bevételek pedig – a lakosság teherbírást ismerve – nem növelhetők tovább. Talán ezért is van az, hogy a képviselő-testület ellenszavazat nélkül fogadta el a gyógy-szertár és szolgálati lakás eladását csak úgy, mint a Tűzoltószertárét. Bérbe adták a művelődési ház "Ifjú-sági presszó" részét – úgy hallani, ha megveszi valaki, azt is eladják, mert nincsen pénz a fenntartására. Az irodahelyiségekbe "autósbolt" üzemelt. Ezzel a kultúrház meg-szűnt, de mi a távlati elképzelés? Az Öregek Klubjának konyháüze-meltetését, a falu temetőjét vállal-kozóknak adták kezelésbe. Ezek a korszerűsítés jelei mutatkoznak. Az önkormányzat tulajdonába ke-rült földek nagy részétől hamar megváltak, úgy hírlík, ekörül sincs minden rendben. A helyi demokrá-cia jele, hogy a nyilvánosság felé ki-szívárgott az eről folyó vita. Több helyről várják a pénzt, melynek már megvan a helye. Ebből talán jut a diákoknak, a segélyezettettek... Csak a munkanélküliségből fakadó jövedelemplótás az utóbbi három évben mintegy 8 millió forintot vitt el ily kis községben a költségvetés-ből. Munkahelyeket szüntetettek meg, ami szintén többletkiadást vont maga után, melynek "haszna" jövőre jelentkezik. A könyvtár épü-letének eladásával kezdték az elő-zó ciklust. A könyvtárat a megma-radt egykori szép párhelységbe költöztették, melyre egy város is büszke lehetne. A könyvtár azóta nem az ÁMK keretében működik. Mi lesz, ha már nem lesz mit eladni? Az előző rendszer ilyen célra nem so-kat hagyott. A közbizony eladásá-hoz a rendszerváltás előtti vezetők is értettek. Mennyire felborzolta a falusi kedélyeket az akkori "privati-zálás" – akkor nem így hívták –, de ki törődött a lakosság véleményé-vel? Az ún. "szolgálati lakásokat" közpénzen felújították, telefonnal ellátták, s utána sógor-koma mó-don, áron alul, potom pénzért elad-ták annak, aki benne lakott. Hogy mi lesz, ha új vezetők érkeznek, az más gondja lesz, gondolhatták ta-lán. Így pl.: a községi vb-titkár, mint a jegyző jogutódja és jogelődje is egyben – aki egy szép napon beje-lenítés nélkül nyugatra szakadt. A rendőr – ma Baján gépkocsivezető. A két pedagógus közül az egyik Borota, a másik Baja településekre pályázott el. Az állatorvos – akinek nyugdíjba vonulása óta a községnek nincsen állatorvosa – (netán a fel-ügyeletnek is feltűnik, s új állatorvost nevez ki), hol fog lakni? Az új pos-taépületben már nincs is szolgálati lakás. E lakásvásárlási folyamat hátrányos következményei is ép-pen most kezdenek jelentkezni.

A megtelepedés biztos jele, ha valaki saját házában lakik, mint a tsz-elnök, az iskolaigazgató, a há-ziorvos. Ez utóbbi visszaadott szol-gálati lakásában tudtak a jegyzőnek hajlékot biztosítani. Kinek van most házépítésre pénze, ha szándéka lenne is? Nincsen kamatmentes kölcsön! Szolgálati lakás nélkül ba-jos lesz az értelmiség utánpótlását befogadnunk. A helybeli fiatalokat kellene megbecsülni s itthon foglal-koztatni. Efféle gondoktól egyedül az egyháztestület mentes. A plébá-nia – ha úgy tetszik, papi szolgálati lakás is – "privatizációjáról" eddig még nem hallottam – bár a csávolyi jelenleg üresen áll.

Ilyen és hasonló gondok mellett az ember azt gondolná, hogy a kép-viselő-testület mindenben alapos és egységes. Sajnos már hosszú ideje, hogy a falu lakossága látja, érzi a bajokat. Azt gondolom, hogy az embernek erkölcsi joga, kötele-sége elmondani, hogy miről mi a vé-leménye, de hát hol? Falugyűlés, közmeghallgatás nálunk kiment a divatból. Ez a lehetőség kínálkozik. Úgy tudom, az önkormányzatnak kötelessége tájékozódni, hogy adott ügyekről mit gondol a lakos-ság. Nem közömbös a hallgatag többségnek sem, akik szabad aka-ratukból választották az önkor-mányzati képviselőket, a polgár-mestert – aki elhagyott székébe került vissza –, hogy milyen irányba viszik a falut. Megújulásra lenne szükség, nem stagnálásra!

Úgy hírlík, hogy az előző ciklus-hoz hasonlóan e ciklus közel egy éve alatt – bár a képviselők fele ki-cserélődött – sem változott a pol-gár-mester és a képviselő-testület kapcsolata, ami enyhén szólva nem felhőtlen. A viszály napirenden van. A testületi ülések szelleme, stílusa kívánivalót hagy maga után. Je-lenleg is vannak folyamatban lévő

igazságkeresések mindkét irány-ban a bíróságokon. Ez a módszer sem tesz jót az egymás közti ka-pcsolatnak. Szeretném remélni, hogy nem az adófizetők pénzéből fizetik az ezzel járó kiadásokat. A képviselők többségének régóta hú-zódó ellentétei vannak a polgár-mesterrel – érvelésük szerint amit-att, mert a polgármester a képviselő-k véleményének (hozott testületi határozatok) a figyelembevétele nélkül döntött el szerintük fontos dolgokat. Nem akarom sorolni. Sok szabálytalanságról terjed a szóbe-széd. "Nem zörög a haraszt, ha a szél nem fújja". A polgármestert – elmondása szerint is – a testület le-mondásra szólította fel. Állítólagos válasza az volt, hogy együtt! Ez így nem volt eredményes, mint ahogy már a többszöri próbálkozás elle-nére alpolgármestert a mai napig még nem sikerült választani. Mi ez, ha nem a képviselők megosztottsá-gának jele? Ez nem jó dolog! Nem erre kapták mandátumukat. A kép-viselő-testület adós maradt a hasz-nosítható javaslatokkal, ill. a követ-kezetes ellenőrzésekkel. Sok idejű-ket vesz el a bíróságra járás. Oly-kor elvesznek a vitákban, s elszalad mellettük az élet. A falu külső képe is olyan, mintha nem lenne gazdája. A választási ígéretes is hogy el-fogytak... Ne engedjék, hogy bárki is önérdékűségéből saját "hitbizomá-

nyaként" kezelje az önkormányza-tot. A tisztakezűség, az egyenes beszéd, a szó és a cselekvés egy-ségére a helyes célok irányába való elmozdulásra gondoljon mindenki! A lakosság bizalma és türelme fogytán van, így nem mehet tovább! Nem nehéz észrevenni, hogy a ve-zetők egymás közt is konfrontáló-dnak. A szakapparátus – köztisztvi-selők – sem járnak csukott szem-mel, s némelyike visszaél ezzel az állapottal, ami a munkamorált illeti. Szabályozva van, hogy mindig le-gyen egy valaki a hivatalban, akihez munkaidő alatt be lehet kopogni? Ha igen, aki kéri ezt számon? Hová vezet ez a jelenlegi út, és mivel végződik? Kinek jó ez az állandó nyugtalanság? A csata vesztesé-geit mi, csávolyiak fogjuk megfizet-ni. Nincs itt valami joghézag? Ellen-őrzés sincs?

A lakosság érdekképviselőtől elvárjuk, hogy a lakóhelyi érdekek-vel segítsék elő az élet minőségé-nek helyi alakítását, támaszkodja-nak a polgárok – nyugdíjasok is azok – szellemi és anyagi erejére. Meg kell tanulnunk célra hangoló-dva együttműködni és egymást en-nek érdekében is megbecsülni. Gondjainkat csakis magunk tudjuk megoldani. Nem kesereghetünk, nem szabad beletásulni a növekvő nehézségekbe és megszorítások-ba. Az emberek szép lassan érzé-ketlenné válnak a másik sorsa iránt. Ezt az egocentrikusságot kellene visszajárta fordítani a község veze-tőinek személyes jó példával. En-nek a falunak és népének nyuga-lomra lenne szüksége. Csávoly összetartó – nemzetiségiek által is lakott – település, de mintha befelé fordulás, látszólagos érdektelen-ség, közömbösség, izolálódás jelei mutatkoznának. Ennek egyik pé-ldjaként említhetném talán a kö-zelmúltban lezajlott rendhagyó ki-

sebségi önkormányzati választást is, ahol mérsékelt volt az érdeklő-dés. Azok mentek el szavazni, akik ebben érintettek. Többen vannak még itt a nemzetiségiek, mint ahá-nyan szavaztak. Mindenesetre ah-hoz elegendően szavaztak, hogy – az új jogi intézmény – bunyevá-horvát és német relációban Csávo-lyon is megalkulhasson. Ők nem idegenek, jó hazafiak, akik több száz éve élnek együtt a többségi magyarokkal, mégpedig békésen. A spontán megnyilatkozásokból kö-vetkeztetve az eredmény az elvá-rosoknak megfelelő. Azt senki sem kérdőjelezte meg a faluban, hogy kinek milyen az identitástudata és a saját anyanyelvük használatának jogát. Kár, hogy tavaly a polgár-mester negligálása miatt nem kezdem-nyeztük ezt a választást. Túl egy-szerű lenne ezt csak helyi ügynek tekinteni!

A hozzáállás társaságot vagy otthon teremthet, illetve robbant-hat szét! Milyen szépen írta le Go-ethe: "...nem azt kell adni az állam-polgárnak, amit kér, hanem azt, amit kérienne kellene." Ezt még Nagy László két sorával egészítem ki: "Nekem a kérés nagy szögyen / Ad-jon úgy is, ha nem kérem". A vezetők jönnek-mennek, a nép marad! Ez a mai korpép szülő-faluban.

Dr. Mándics Mihály

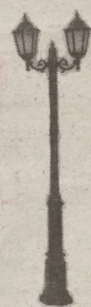
# Egy tisztta forrás...

Valamennyi üzleti partnerünknek, vásárlónknak  
és dolgozónknak  
békés, boldog karácsonyt  
és eredményekben gazdag új esztendőt kívánunk!



Ünnepi nyitva tartás:  
szombat: 7-14 h-ig  
vasárnap: 8-12 h-ig,  
hétfő, kedd: ZÁRVA

Baja, Nagy I. u. 35.  
(a Hűtőházzal szemben)



## MANRO Kft.

Kalocsa, Szent István út 74.

Csillárok, fali- és mennyezeti lámpák. Asztali lámpák. Kültéri és halogénvilágítás. Sport világítótestek nagy választékban. TV antennák, erősítők, közösítők, szerelvények, koax kábel.

**MASSIVE és EGGLELUX világítástechnika.**

Villanyszerelési anyagok. Ipari és háztartási szerelvények, berendezések. Vezetékek - kábelek - védőcsövek. Világítási kapcsolók - dugaljak 10 szinben.

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk minden kedves vásárlónknak!



## S VIRÁG SAROK

a Mazsolából elköltözőt!

új üzletünk címe:

## VÉNUSZ ÜZLETHÁZ

Kalocsa, Szt. István u. 63. (a kenyérbolt mellett)  
Telefon: 06-30/453-113

Minden kedves vásárlónknak kellemes ünnepeket kívánunk!



Kellemes  
karácsonyi  
ünnepeket

és

sikereiben gazdag  
boldog új évet kíván

a

**KERÉKPÁR  
DISZKONT**

Kalocsa,  
Szent István út 56.

Kalocsa, Meszesi u. 4. sz. alatti

## TÜZÉP kínálata:



06-60/382-421

### SZÉNFÉLESÉGEK:

30 q-tól díjtalan házhoz szállítás Kalocsán.

### ÁCSOK, ASZTALOSOK, FIGYELEM!

Fenyőfűrészáru még a régi áron kapható.

Velux tetőtéri ablakok kedvezményes áron.



Kellemes ünnepeket kívánunk

minden kedves volt és leendő vásárlónknak!



## BUZA FÉSZEK

TÜZÉP Baja, Nagy I. út 32. Tel.: 79/322-022

### ÜNNEPI AKCIÓ!

40-50%-os  
engedménnyel

első- és másodosztályú  
fagyálló padlólapok  
már 590 Ft-tól!

Megvásárolható  
a SOFA-THERM  
hőszigetelő  
fanyílászáró család  
teljes választéka  
ez évben még  
gyári áron,  
10% ENGEDMÉNNYEL.

Kellemes karácsonyi ünnepeket és  
boldog új évet kívánunk!

## R-C REGRES-CAR

Biztosítási Tanácsadó KFT.

A bekövetkezett károkat, baleseteket meg nem történtté nem tehetjük, de segítünk kártérítési igényének érvényesítésében.

Műszaki, orvosi, jogi szakértői háttérrel szakszerű ügyintézés.

Keressen bennünket az alábbi címen:

Kiskőrös, Petőfi tér 9. (Szolgáltatóház)  
Telefon: 60/383-660, 78/312-971/18

Hívjon, hogy segíthessünk!

Regres-Car Kft.

# Lapunk legközelebb január 11-én jelenik meg.

# A megváltó értük is született...

Karácsony a szeretet, a család ünnepe. A meghitt együttlést más-más nem pótolható élménye ezer kilométerekről is hazahozza az összetartozókat. Sokan vannak azonban, akiknek nincs hová, vagy nem tudnak hazamenni - őket is köszönti a karácsonyi harangszó. Róluk van szó ebben az írásban.

Intézményvezetőket kérdeztünk meg, hogyan készülnek az ünnepre?

Dr. Takács Imréné, a Garai Egészségügyi Gyermekotthon igazgató-főorvosa:

- A Garai Egészségügyi Gyermekotthonban 302 fő súlyos és középsúlyos testi és értelmi fogyatékos, illetve halmozottan sérült lakó él. A gondozottak életkora 2-53 éves korig terjed. Nagyon kevés - kb. 30-40 fő - azoknak a száma, akik a karácsonyi családjuk körében töltik. Eppen ezért törekszünk arra, hogy a lehetőségeinkhez képest az ünnepnapok az intézményben is családias, bensőséges hangulatban teljenek. December 21-én tartjuk a közös rendezvényt, ahol a lakók az eseményhez kapcsolódó verseket, énekeket, kis jeleneteket adnak elő. Itt kerül sor a személyre szóló ajándékok átadására is.

Ezen kívül az osztályok, csoportok saját maguk is megszervezik a külön ünnepüket. Már hetekkel előtte szorgalmasan készítik a gyerekekkel együtt a karácsonyfadíszeket, ajándékokat.

Az elmúlt években - és ez ebben is - a megyei OTP kezdeményezésére és szervezésében a helyi kirendeltségeikkel közösen karácsonyi adományként sok-sok játékot, ruhát, edényeket gyűjtöttek és hozták el a gondozottaink részére, amellyel nagy örömet szereztek.

Ezen kívül ez évben a Megyei Közgazdálkodási 100 ezer forinttal járul

hozza a karácsonyi ajándékok vásárlásához, beszerzéséhez.

Beszédes Károly, a Népjóléti Minisztérium kalocsai gyermekotthona igazgatója:

- A Népjóléti Minisztérium kalocsai gyermekotthona már közel 45 éve látja el funkcióját Kalocsán. Neve ezen idő alatt többször változott, de mindig 10-18 év közötti fűk korrekciós nevelésével foglalkozott. Országos beiskolázással felvállalta és jelenleg is végzi a magatartásproblémás, deviáns gyermekek és fiatalok rehabilitációs nevelését, iskolai oktatását és szakmai képzését, akik személyiségfejlesztése normál nevelőotthonokban nem hozott eredményt. Gyermekünk valamennyien lelkiileg vagy szellemileg sérültek, úgymond halmozottan sérült személyiségek, melynek okai általában a családi nevelés hiányában keresendők. Eppen ezért fő feladatunk a jó családi légkör megteremtése, a családi pótlása, amennyiben ott-honkörülmények között lehetséges.

Sokat teszünk a családi otthonhoz hasonló körülmények, életerekek kialakításáért, a gyerekek ellátásáért. Különösen karácsony idején, a téli szünetben kell oldani az elesettség érzését. Tanulóink zömét téli szabadságra engedjük. Van, aki volt nevelőotthonhoz vagy vér szerinti családjához vagy a megyei Gyermek- és Ifjúságvédő Intézetbe mehet karácsonyra. Egy kisebb létszámú csoport számára sajnos nincs semmilyen lehetőség az elutazásra. Nekik a gyermekotthonunkon belül tesszük meghitté, oldottá az ünnepeket. December 21-én délután az Ének-Zenei Általános Iskola vendégszerelésével karácsonyi ünnepi műsort adunk a

gyermekünknek. December 23-án hagyományos disznóvágás és disznótör lesz otthonunkban a gyerekek részvételével. December 24-én, a szentestén, gyertyafényes közös vacsorára hívünk össze az itt maradt gyerekeinkkel, ahol az ajándékok is átadásra kerülnek. A szünet hátralévő idejében játékos szellemi és ügyességi vetélkedőkkel, sportjátékokkal, az Oroszlánkirály című videofilm felvetésével a családdal tartozás érzésének hiányát.

Az ünnepekre való felkészülést már a Mikulás-ünnepéssel és ajándékozással elkezdtük. Ebben az évben sikerült először úgy felöltöztetni gyermekünket, hogy valamennyien maguk választották és vásárolták ruházatukat viselnek. Tudjuk, hogy ez pszichésen is jó érzést eredményez. Bízunk abban, hogy a gyerekekhez közel álló, gondjait felvállaló, vele törődő és tenni akaró pedagógiai munka segít az átlagtól eltérő személyiségű fiatalok jó irányú formálásában. Ehhez kívánunk hozzájárulni valamennyi munkatársammal.

A kalocsai Egyesített Szociális Intézmény otthonaiban 140 idős emberrel gondoskodnak. Dr. Réfy Miklósné igazgató a hagyományos ünnepi készülődésről beszél:

- Már december 6-án megkezdtek a karácsonyi készülődést. Feldíszítettük az ablakokat, adventi koszorút kötöttünk, karácsonyi zenét hallgattunk. Jött a Mikulás - mindenki kapott a dolgozók által készített ajándékokból. December 13-án meghívtuk intézeti látogatásra minden gondozottunk hivatalosan megjelölt hozzátartozóját. A 140 meghívóra 39 vendégünk érkezett...

A városi szervezetek ünnepi műsorokkal kedveskednek: így a Katolikus Óvoda és Iskola, Művelődési Központ, a Nyugdíjas Klub.

December 21-én az Eperföldi Plébánia szervezésében betlehemi játékokkal látogatnak hozzánk, amelyet ünnepi vacsora követ. Az ünnep előestéjén adjuk át a karácsonyi ajándékokat, amelyek mindig közös célokat szolgálnak. Ünnep alatt sok családtag, régi ismerős és volt szomszéd jön az intézetbe. A karácsonyi eltávozást kevesen veszik igénybe, hiszen a lakók életkora nagyon magas, sokan ágyhoz kötött betegek.

Többen, akiknek van hová menni, egy-egy ebédre hazamennek családjukhoz, de éjszakára mindig visszatérnek, vagy ahogy ők mondják - hazajönnek.

Gerri István

**DELTA SAT MŰSZAKI SZAKÜZLET**

KALOCSA, Szent I. kir. 58. BÁCSALMÁS, Szent J. út 38. Tel: 60/306-103

**AKCIÓ!** Ezen kívül: TV-k, videók, háztartási gépek széles választéka. Ingyenes házhoz szállítást és szerelést továbbra is vállalunk!

400 csatornás műholdvevők 18.900 Ft-ért + ajándék forgatóval

decoderek és decoderes beltéri helyek, a FILMNET is fogható

most 33%-kal olcsóbban!

Az akció csak azon kedves vásárlóinkra vonatkozik, akik a kivágtott hirdetést magukkal hozzák!

## Az OPEL sikertörténete Kalocsán

Közel 5 éve annak, hogy a nagy világég, a General Motors vezérképviseletet nyitott Magyarországon, létrehozva az OPEL Hungart, elkezdte szervizhálózatának kiépítését. A kalocsai START Kft., amely a Bács-Kiskun megyei AFIT-ből alakult, 1992 januárjában írta alá az OPEL-lel a márkakereskedői szerződést. Az eltelet négy esztendőről kérdeztük a START Kft. ügyvezető igazgatóját, Nagy Zoltánt:

- Ettől az időponttól cégünk életpályája meredeken megváltozott. Mindenben a világég előírásainak megfelelően kellett alakítani a rendszerszervezést, a szervizhálózatot, a teljes márkakereskedési szigorú követelmények szerint, meglévő épületből alakítottuk ki az autószalont, amely munkára nagyon rövid türelmi időt kapunk. A megnyitást 1993 decemberében megtörtént. A színvonalas bemutatás eredménye megmutatkozott a gépkocsi-értékesítésben, amely 1992-ben 64 db, 1993-ban 202 db, 1994-ben 218 db volt. 1995-ben eddig 135 db gépkocsit értékesítettünk, de jelenleg is mintegy 20 db van megrendelés alatt, amit a beérkezés után január hónapban fogunk átadni a kedves vevőinknek.

Az OPEL Hungari Kft. nagyon sokat ad arra, hogy a szervizhálózat megfelelő legyen,

### "Családi kapcsolat" a vásárlók és a cég között

ezért a teljes személyzetünk képzése-átképzése az OPEL-szisztéma szerint történt. Ez már egészen más szakma, mint amit a kollégák a szakmunkásképzésben megtanultak, Trabantokon, Ladákon gyakoroltak. A műszerezettség, a technikai finomságok egészen más felkészültséget és odafigyelést igényelnek. Nagy örömmel nyugtáztam, hogy ezeknek a szigorú feltételeknek cégünk kollektívája eleget tud tenni. E folyamatban a jövő év végéig a Start Kft. szellemiségében, a technikában és külső megjelenésében eléri azt a szintet, amit egy OPEL márkakereskedőtől bárhol Európában elvárunk.

Az idei értékesítés, mint bemutattuk, az ismert központi intézkedések hatására valamelyest csökkent, de ha belegondolunk abba, hogy Magyarországon az autógyáraknak 33 vezérképviselete van, és ezek közül az OPEL egyedül 20-25%-os részesedéssel bír, akkor nyilvánvaló, hogy nekünk és márkáinknak a következő években is biztos jövőnk van.

- Vizsgálták Önök a népszerűség okait?

- Valóban sokan felvetik, hogy miért olyan nagy az OPEL piaci részesedése. Az OPEL ugyan csak öt éve nyitotta meg hivatalosan a vezérképviseletét, de termékei jó ideje ismertek voltak - gyakorlatilag az 1940-es évektől, Magyarországon. Hazánkban a német autói iránti bizalom sok évtizedes hagyománnyal bír. Ugyanakkor a gépkocsikárak bármelyik nyugati típusnál árban, műszaki felkészültségben, technikai szinten egyaránt versenyképesek. Amikor az OPEL Magyarországra telepítette autói- és motorgyártását, 10 éves adókedvezményt kapott. E kedvezményt úgy is hasznosította, hogy ennek jelentős részét az árakban visszajadja a lakosságnak. Ez az árverseny fennáll az alkatrészeknél is, így pl. egy japán autónak az alkatrészára lényegesen nagyobb, mint az OPEL gépkocsi alkatrészéé, a szerviztevékenység is lényegesen olcsóbb más nyugati márkakereskedések árához viszonyítva.

A gépkocsi-értékesítés rendkívül kedvező finanszírozási feltételek mellett történik. A General Motors mellett megjelent a cég pénzügyi: kedvező finanszírozási feltételeket biztosít a General Motors Bank, így gyakorlatilag a kedves vásárlónak nem kell tőlünk seholva elmennie, hiszen a START



Kft. a bank megbízásából szerződést köthet minden utánjárás nélkül, és 2-3 nap alatt elviheti a kiválasztott autót. 10-50 db közötti készletből lehet állandóan választani nálunk. Nagyon lényegesnek tartom, hogy a magyar szervizhálózat legkiterjedtebb az OPEL-nél. 68 márkakereskedésünk van, ezen kívül külföldön is számíthatunk ránk. Van egy OPEL Assistsens program, amely egész Európára vonatkozik, és segíti, mentesíti az ügyfelet a garanciális javításokkal kapcsolatos intézkedésektől Európa 32 országában. Garanciális meghibásodás esetén biztosítja a szervizszolgálatot, ha szükséges, a szállodai elhelyezést és utazási költségterítést is térítésmentesen. Ilyet tudomásom szerint egyetlen vezérképviselet sem biztosít.

- Ezek után egy kérdéssük maradhat: Miért érdemes a sok

lehetőség között a kalocsai START Kft-től vásárolni?

- A város nagyságrendjéhez mérten több autót értékesítünk. Úgy érzem, az OPEL Hungari elégedett munkánkkal. Mindazért meg kell dolgozunk. Nemcsak az irodai tevékenység a mi marketingmunkánk, hanem igyekszünk minél szélesebb körben az ügyfelek elé menni, döntéseikhez ajánlatokkal, műszaki információkkal segítünk - tehát megyünk az üzlet után. Szinte "családi kapcsolat" alakulhat ki vásárlónk és cégünk között a kocsi fenntartása, üzemeltetése során. A szervizhálózat itt nagyobb, mint egy átlagos OPEL-szerviznél. Az AFIT-előzményekből adódóan is nagyobb szakmai rutinnal rendelkeznek az emberek, mint egy teljesen új szervezetnél. Itt az maradt, aki megfelelt az

valamennyi iskola részvételével. A szülők egyetértését mutatja, hogy a munkabeszüntetés reggelén mindössze hat tanuló jelent meg az iskolákban.

A városi önkormányzat enapra is biztosította a fizetést a pedagógusok olyan kötelezettségvállalásával, hogy az elégséges szolgáltatást ellátják.

Kalocsa és környéke nyugdíjasainak egyesülete december 17-én tartotta éves közgyűlését. A szervezeti életet értékelő beszámoló és az 1996. évi munkaterv után egyhangúlag elfogadták az 1996. évi 14,8%-os nyugdíjmelés alacsony volta miatti tiltakozó állásfoglalását, amelyet a Nyugdíjas Szövetség Elnökségéhez juttatnak el. A szenvedélyes hozzászólások különösen a kisnyugdíjasok elviselhetetlenül növekvő terheit sérelmezték, ami ennél a rétegnél már messze nem harminc százalék.

A városi önkormányzat eredményes gazdálkodása és a kapott központi többlettámogatások lehetőségeként a város minden 60., illetve nőknél 55 év feletti nyugdíjasát 2000 forint karácsonyi támogatásban részesíti. A gyermekeknek adott juttatás mellett ez a határozat országosan is példamutató.

Gerri István

Minden kedves ügyfelünknek kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánok magam és valamennyi munkatársam nevében!

Nagy Zoltán  
ügyvezető igazgató  
START Kft.

**KEMIKÁL BOLT** Baja, Ady E. u. 13.  
Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk!

Kiváló minőségű, olcsó belső- és külső fagyálló csemperagasztó, THERWOOLIN (hő- és hangszigetelő) már 350/m áron, KALCIDUR fagyálló, NIKECELL és sok egyéb KEMIKÁL termék.

NYITVA:  
hétfőtől  
péntekig  
7-16.30 h-ig,  
szombaton  
7-12 h-ig  
Tel.: 79/423-848

REFORMÁTUS ISTENTISZTELEK RENDJE KALOCSÁN  
KALOCSA  
TEMPLOM (Hunyadi u. 20.) vasárnap 10 órakor Istentisztelet, csütörtök 17.30 órakor bibliaóra.  
KÓRHÁZ (Kulturterem) vasárnap 16.30 órakor Istentisztelet.  
FAJSZ:  
IMAHÁZ (Petőfi S. u. 18.) vasárnap 15 órakor Istentisztelet



Az ötvenes férfinak fogalma sem volt, hogy mi történik vele. Emlékek tolokodnak elő. A sorsa. Annak kicsiny darabkái pedig, mint a moziban, de nem állnak össze igazi történetté.

Hónapok óta tart ez a képzeleti játék. Azt már megfigyelte, hogy csak akkor kerül ebbe a helyzetbe, ha ott van náluk a kisember, az unoka.

Boldog volt. Ezt néha ki is fejezte, a maga módján: sután. Csak ezt az örömrést megzavarta valami. Az emlékezés. S bármi is pergett le azon a képzeletbeli filmvászonon, bármire is emlékezett, valamiféle elégedetlenséget, szomorúságot érzett.

Sehogy sem tudott megbirkózni ezzel a kettős tudattal. Repegett a szíve, ilyenkor mosolygott, a két térde közé fogta az ő emberkét, s akár óráig is elnézgette volna: a selymes haját, a finom bőrét, vgyori pókját. (Ilyenkor azonban néha elszégyellte magát: nem vagyok én asszony, hogy sírjak, mormogta, s olyankor nem mosolygott, próbált nagyapás lenni, de az meg mindig mókásra sikeredett. Az lett a vége, hogy kinevette saját magát.)

A kisember azonban egyáltalán nem örült a térdkelepcének. Örökmozgó lévén nem tudta felfogni, hogy mi történik a papival. Nem szól, csak fogja a két karját, vagy a fejére teszi a kezét, s ilyenkor a szeme is olyan furcsa...

Egy este, amikor nehezen tudott elaludni, gondolkodott a dolgon. Valamilyen megoldás csak van! Ötven éves, szép pályát futott be, jól keresett, tartaléka is volt, nem kísértette a munkanélküliség réme. Ennek ellenére ott motyogott benne a boldogsággal együtt a szomorúság is. Azt hitte - így is tudta be magának -, hogy ez már az öregedés jele. Az elmúlástól való félelem. Idővel azonban kiderült, hogy az elmúlással már régen megbarátkozott. Beteg sem volt, így félnie nem kellett. Igazán az sem riasztotta, hogy korosztályából már sokan

## És...?

hiányoznak. Nekik ennyi jutott! Ha barátjáról vagy közeli ismerősről volt szó, akkor a maga módján meggyászolta.

A bajt máshol kell keresni, gondolta álmatlanul hánykolódva az ágyon.

De hol?

Ismét előről kezdte az emlékezést, azt gondolván, hogy a tudata játszik vele. Valamit elszűrt korábban, s most az akar lelkiismeretként jelentkezni nála. Akárhogy is vizsgálta a múltját, nem jutott semmi egetverő rossznak a nyomára. Tisztelegesen élt. Anyira volt karrierista, mint mások; a többség. Szürke kis ember volt ő. Nem szerette a feltűnést...

Bántott másokat, de nem többet, mint amennyit ő kapott. Igaztalanul is ítél meg embereket. Az vesse rá az első követ, aki nem tett ilyet.

Az is eszébe jutott, hogy túl sokat adott magából. Kiszigerelte magát. És mások? Hajtottak! Dolgoztak látástól vakulásig. Abból lett a családi ház, az autó meg a nyaraló... de ez mindösszesen nem tesz ki annyit, mint amit ma egy úgazdag keres pár év alatt. Ez bántaná? A tovatűnt élet, s alig maradt belőle bármi is!

Ez sem igaz. Elégedett. Boldog és kiegyensúlyozott családi életet él.

És akkor jönnek a gondolatok, az emlékek. Mi lehet ez? Kérdézetni kezdte azokat, akik hasonló cipőben járnak. Semmit sem tudtak mondani.

A feleségének mondta el a gondját. Az aggódni kezdett. Megoldást együtt sem találtak.

S akkor jött a kisember, vele az öröm és... a megfoghatatlan érzés.

Derengeni kezdett valami. Az elégedettségről, arról, hogy mos-

tanában sok boldogtalan ember lát. Nem olyat, mint ő: nálánál sikerebbeket, gazdagabbakat... valami azokkal is történt.

Egyszerű(!) csapott a homlokára. A gyerek körül lehet a megoldás. A boldogság szó neki soha az életében nem jutott volna eszébe a gyerek nélkül. Tehát akkor a boldogság magát a gyereket is jelenti, morfondírozott magában. Ha ez így van, akkor? És a kérdőjel még sokáig ott motyogott előtte. A gyerek? A gyereket, vagy az unokáját?

Amikor a lánya született, boldog volt, amikor a fia, akkor is. Ez nem vezet el a megoldáshoz. Annyit még hozzátehet: értük érdemes volt hajtani.

A képzeletbeli filmek pedig mindig a munka szerepelt. Vagyis a gyerekei és a munka valahogyan összefüggésben vannak. És mi van akkor, amikor az unokája a két térde között vergődik?

Az a boldogság! De akkor honnét jó a szomorúság? De ez nem is az. Örömmel együtt jár valami, ami az örömet csökkenti.

Beleegabalyodott, mint kismacska a gombolyagba. Egyszer több ilyen és ehhez hasonló gondja van.

Hetekig tartott ez a viaskodás, amikor találkozott egy régi ismerősével, akit sokan ismertek, talán tisztelték is valamikor, de most magányosan bandukolt az utcán, senki nem köszönt rá, pedig régen a kegyeit lesték.

Hoppá!, jutott az eszébe, itt van a kutya elásva. A dicsőség, a pénz, a vagyon, a rang semmit sem ér ahhoz képest, mint amennyi örömet jelent a vérenek a véréből való kisember.

Boldog-szomorúság. Kellemes érzés. Hát ez az?! És, akkor mi az értelme a dolgoknak magának, ha egy ilyen piciny emberke több örömet tud adni, mint az egész élet. Vagy éppen ezért érdemes élni, hogy megérjük azt a pillanatot, amikor a térdünk közé foghatjuk a kisembert magát...

Hazafi József

## Mezőfi és fiai

Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

6500 Baja, Szt. Antal út 96. Tel./fax: 79/323-788 Tel.: 79/423-744/23 m.



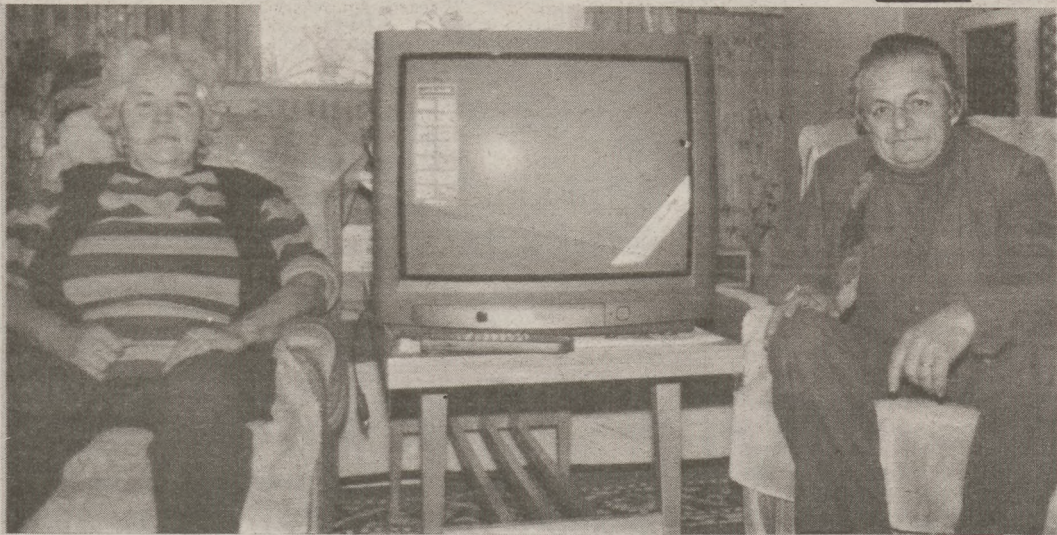
- Soros és forgóelosztós DIESEL adagolók és porlasztók beállítása BOSCH-rendszerű próbapadon, garanciával.
- Befecskendező rendszerek diagnosztikája és javítása.
- BOSCH szervizkönyv rendszer, olajcsere AGIP olajokkal.
- GATES - hidraulika tömlők gyártása: 0 - 450 bar-ig.
- BOSCH autófelszerelések, BLAUPUNKT szórakoztató - elektronikai cikkek árusítása, forgalmazása.
- FS-180 (18 LE); SN-254 (24 LE) - kínai, T-25/A (25 és 30 LE) és MTZ traktorok és hozzájuk tartozó munkagépek forgalmazása, garanciális és garancia utáni szervizelése.

**MINDEN AUTÓ MÁRKASZERVIZE!**

1995. december 23-tól 1996. január 2-ig ZÁRVA!!!

**Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk!**

## Színes tévét nyertek!



Aranyvasárnap az Elektro Markt Szentháromság téri üzletében délelőtt tartották az üzletlanc egy hónapig tartó nyerevényjátékának sorsolását.

A több ezer beküldött szelvény közül négy kisebb ajándék-

tárgy kisorsolása után a fődíj, egy 80 ezer forint értékű színes televízió talált gazdára.

A közönség soraiból önként jelentkező kislány kezét a garai Piti Ferenc és felesége áldhatja, ugyanis az ő levelüket emelte ki

a fiatal sorsoló a hatalmas levelek kupacból.

A nyugdíjas házaspár még soha nem nyert, és nem is a módosabb réteghez tartozik, így igencsak megörültek a komoly nyereménynek.

KERÉKPÁROK, ALKATRÉSZEK, TARTOZÉKOK

**RAUSCH**  
KERÉKPÁR SZAKÜZLET ÉS SZERVIZ

Baja, Péter Pál u. 5. ☎ 79/323-762

Schwinn-Csepel és Plaggio márkabolt



100 m<sup>2</sup>-es pince vendéglátó egységnek kiadó! Érdeklődni: 79/426-213



KERÉKPÁR  
KERESKEDÉS

Hamarosan  
megnyílik  
ÚJ  
ÜZLETÜNKI

BAJA,  
CZIRFUSZ F. u. 4.  
Telefon:  
79/325-336

Szeretettel  
várjuk  
rég és új  
vásárlóinkat!

Megnyílt a  
**Fan-Fan**  
import használtruha kereskedés  
Baján, a Türr István utcában!

Tisztított első- és másodosztályú  
gyermek- és felnőtt ruhák,  
francia, holland és német bálakból.

Minden második darab után  
100 Ft engedmény!

Nyitva tartás:  
hétfőtől péntekig  
10-18 h-ig  
szombaton  
9-12 h-ig

Főposta: Türr István u.  
Oroszlán u.

Padlószőnyegek széles választékban.  
Kiegészítők, futószőnyegek, gyerek-  
szőnyegek, viaszosvásznak.

**ÚJDONSÁG!**  
Laminált parketta (szín és mintaválaszték)

Minden kedves vásárlónknak  
kellemes karácsonyi ünnepeket  
és sikerekben gazdag  
boldog új évet kívánunk  
a Diegő Szőnyeg teljes kollektívájával!



NYITVA TARTÁS:  
hétfőtől péntekig 8-17 h-ig,  
szombaton: 8-12 h-ig

Baja, Dózsa Gy. út 97. (AGIP kút mögött) Tel.: 79/321-989

## A MOBIL IRODABÚTOR SZAKÜZLET

**mobil**  
**bútor**

December 4-től ÚJ HELYEN,  
BAJÁN,

a CZIRFUSZ F. u. 4. alatt

(volt Háziipari Szövetkezet helyén) várja kedves vásárlóit!



Irodabútorok széles forma-, szín- és méretválasztékkal.  
Iróasztalok, számítógépasztalok, konténerok, szekrények, tárgyalóasztalok.  
Irodai forgószékek, tárgyalószékek, bőr- és kárpitos ganitúrák kedvező áron.  
Irodák terveztését, komplett berendezését vállaljuk.  
Igény szerint egyedi méretű bútorok gyártása.  
Díjtalan szolgáltatásaink: tervezés, szaktanácsadás, házhoz szállítás helyben.

**A FALCO**  
Irodabútor  
gyár termékeit  
GYÁRI ÁRON  
árusítjuk!









Ne szaladgáljon ide-oda...

FÁ-tól a kész BÚTOR-ig  
mindent egy helyen!

**FER-MI** Bútor- és  
Faipari Áruház

Egyedülálló választékban:

**FALCO** natur és színes **FORGÁCSLAPOK**

Nyár és bükk rétegelt lemezek

Konyhai munkalapok

és különféle ajtólapok

Bútoripari szerelvények

Bútorlapok méretre szabása

Csak nálunk,  
a legkedvezőbb  
áron!

Minőségi **ROMÁN**  
tölgyfabútorok

- tölgy tálalószekrények

- nyitható étkezőasztalok

- konyhai sarokülógarnitúrák

Egyedi bútorok készítése  
rövid határidővel

...továbbá...

Habszivacsok  
Csiszolóanyagok  
Szárított fenyőfűrészárú

Asztalosoknak  
és kereskedőknek  
új, kedvező fizetési  
feltételek!

December 23-ától ZÁRVA TARTUNK!  
NYITÁS: január 3-án!

**FER-MI** Kft. Baja, Ipartelepi út Tel.: 79/323-427

Nyitva: hétfőtől péntekig 8-16 h-ig, szombaton 8-12 h-ig

Modernizációs agrárpolitika a vidék fejlesztéséért

## Felsőszentiván az élen jár

A nemzetközi gazdasági helyzet változásai és a gabonafélék termelési ágának világméretű ingadozásai bizonytalan és kiszámíthatatlan viszonyokat eredményeztek a hazai mezőgazdasági termelésben. Az újonnan kialakult helyzetre az agrártárca modernizációs mezőgazdasági programot dolgozott ki. Ezen program részét képezik a vidék fejlesztésére vonatkozó integrációs elképzelések, amelyek a munkae- foglalkoztatás és a hazai élelmiszerellátás folyamatosságának biztosítása érdekében új üzletpolitikai koncepciókat követelnek a mezőgazdasági termeléssel és kereskedelemmel foglalkozó cégektől.

Bács-Kiskun megyében ezen modernizációs politika első gyakorlati megvalósítója a Felsőszentiváni Szövetkezés. A szövetkezés 13 kft-ből áll, önálló egységeként működnek, és szervezési sajátosságokra jellemző az eredménytől függő teljesítményorientált bérezés. A kft-k tevékenységi kö-

rének meghatározásakor alapvető követelmény volt, hogy együttműködve és bizonyos tevékenységi folyamatok átfedésével a mezőgazdasági termelés és szolgáltatás komplex egységét valósítsák meg.

Az egyes termékpályák alapját képező tevékenységek folytatása az alapanyagok biztonságos és olcsó beszerzését teszi lehetővé. A termékpályák magasabb pontjain álló tevékenységek pedig magasabb profit elérését biztosítják. Fontos szempont tehát a termelés vertikumok elemeinek egy kézben történő egyesítése. Ezáltal megakadályozható a jövedelem kiáramlása a termelési szférából, és a pénzek átcsoportosításával mód nyílik a termelés újbóli finanszírozására.

A Felsőszentiváni Szövetkezés hosszú távú üzletpolitikájának részét képezi a stabil és megbízható kisvállalkozói beszállító réteg és a minél szélesebb, a jó minőségre igényt tartó vevőkör kialakítása.

Ennek első lépéseként a mezőgazdaság idényszerűségéből adódó időszakos jövedelemkiesések pótlására az idei évben a szövetkezés pénzügyi támogatást nyújt azoknak a termelőknek, akik búza-termésüket a szövetkezésben értékesítették, és a következő évre 1995. december 15-ig szerződést kötöttek.

A felosztásra kerülő összeg meghaladja a 2 millió forintot.

A beszállítók minden leadott tonna búza után 1000 forintot vehetnek át.

A szövetkezés távlati céljai között szerepel egy nagyobb integrációs egység kialakítása, amely a régióban működő mezőgazdasági termelő és feldolgozó cégek szövetsége lenne.

Ennek létrejötté biztosítaná a meglévő vagyon megőrzését és folyamatos működtetését, valamint lehetőséget teremtene a gazdálkodáshoz szükséges forgóeszközök mennyiségének növelésére is.

Baja  
Csónak u. 2-4.  
Tel.: 79/326-207  
H-P 8-17 h-ig

Kellemes karácsonyi  
ünnepet és  
békés, boldog  
új évet  
kívánunk!

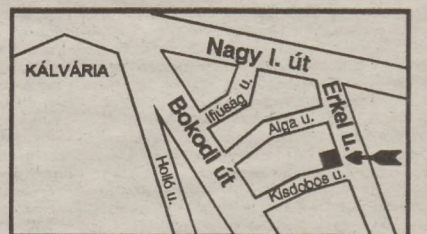
Értesítjük  
kedves ügyfeleinket, hogy  
1995. dec. 23-tól  
1996. január 3-áig  
ZÁRVA tartunk!



**KONZERV  
DISZKONT**

Baja, Erkel F. u. 11.  
Telefon: 79/325-643

Kellemes karácsonyi  
ünnepet  
és  
boldog új évet kívánunk  
minden kedves  
vásárlónknak!



**SUZUKI KALOCSA AUTÓSZALON**  
Nálunk már karácsony van!



Ünnepi engedményes Suzuki vásár dec. 31-ig,  
100-200 ezer forint árengedmény - típustól függően,  
kamatmentes, illetve kedvezményes kölcsönre is.

Teljeskörű ügyintézés  
Részletes információ:

**KO-MA Kft.** 6300 KALOCSA, Bányai út 2. Tel.: 78/362-180  
Nyitva: hétfőtől péntekig 8-17 h-ig szombaton 8-12 h-ig

**PATAKI BÚTORHÁZ**  
KARÁCSONYI AKCIÓ!  
SZEKRÉNSOROK  
ÁRENGEDMÉNNYEL!

15 típus 29.900 Ft-tól 124.800 Ft-ig

- ◆ Heverő, fotelagy 11.900 Ft-tól
- ◆ Franciaágy 20.900 Ft-tól
- ◆ Kanapé (2 személyes) 29.900 Ft-tól
- ◆ Sarokülő garn. 32.800 Ft-tól

Továbbra is utazhat a KANÁRI SZIGETEKRE:  
négy csillagos szálloda, félpanziós ellátás, 1 hétrel!  
Csak vásároljon 30.000 Ft felett!

Baja, Dózsá Gy. út 89. Nyitva: H-P: 9-17-ig  
Sz: 8-12-ig  
Vas: 8-12-ig



**CS ERBA**  
BÖRDÍSZMŰ

Alapítva  
1957.

Import és saját készítésű  
női- férfi táskák, övek, pénztárcák,  
sport iskolatáskák, hátizsákok és bőröndök  
nagy választékban.

Bélané Cserba Zsófia  
Baja, Árpád tér 6. (Sugovica hídnál)



**MEGNYÍLT!**

**POCOK**

GYERMEKRUHÁK  
ÉS GYERMEKCIPŐK  
nagy választékban!

KÍNÁLATUNK:

- farmerek
- bakancsok
- sloverálok
- bundás cipők

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig: 9-17 h-ig, szombaton: 8-12 h-ig  
Ebédidőben is nyitva tartunk!

6500 Baja, Grauaug u. 6/b.

# Bács-Kiskun megye 1995. évi sporteredményeiről

## "Bízunk az olimpiai szereplésben"

Bács-Kiskun megye hagyományosan sportszerető megye, amihez nagyban hozzájárul, hogy eredményei alapján is a legjobbak között foglal helyet. Az idei év eredményeiről kérdeztük Fekete László megyei sportigazgatót.

A nemzetközi és hazai eredményesség döntő záloga az utánpótlás-nevelésben rejlik, mert tendencia, hogy a felnőtt sportolói kort elérő élversenyzők zöme a jobb egzisztenciális és felkészülési lehetőségek miatt megyén kívül folytatja pályafutását.

Eredményeink 1994 és 1995 évek viszonylatában kiemelkedőek, a nemzetközi pontokat tekintve az utánpótlás-nevelésben Budapest után következünk. A nemzetközi pontok száma ebben az évben is meghaladja az ötvenet, ami várhatóan előkelő helyet biztosít számunkra a megyék közötti rangsorolásban. Több év után újra sikerült világbajnokot ünnepelnünk Takács Erika súlyemelő személyében. Kiemelkedő eredményeink tekintélyes hányadát a "délvidéki" sportolók jó szereplése határozta meg. Nemzetközi szinten a bajai Pfeil Zoltán és Kovács László motorcsónak-versenyzők, Klocker Edit úszó, Nagy Olga cselgáncsozó és Frank Dezső kalocsai birkózó teljesítménye kiemelkedő. Egyéni sportágak tekintetében az atlétikának (Kiskunhalasi ATE, Kalocsai SE), birkózásnak (Kalocsai SE), a cselgáncsnak (Honvéd Bajai SE, Bajai Judo Club), a tornának (Kiskunhalasi Torna Club, Kalocsai SE) és a vízisportágak (Bajai Kopcsóker-Vízisport SE) a legjelentősebb bázisai. A délvidéken közkedve labdajátékokban a minőséget tekintve a kézilabdázás tört éle, eredményeit tekintve jelenleg kedvezőbb a pozíciója, mint a nagy hagyományokkal rendelkező bajai kosárlabdázásnak. A legnépszerűbb sportágban, a labdarúgásban a legmagasabb osztályban szereplő Stadler FC-n kívül 5 NB III-as besorolású szakosztály érdekelte az Alföldi Csoportban, me-

lyek a középmezőnyhöz tartoznak.

A diákolimpiai versenyrendszer kiváló lehetőséget biztosít a minőségi utánpótlás-nevelést segítő oktatási intézmények megismerésére. A "délvidéki" iskolák közül a kiskunhalasi Fazekas u. Általános Iskola, a Kertvárosi Általános Iskola, a bajai Központi Általános Iskola, III. Béla Gimnázium és a Tóth Kálmán Vízügyi Szakközépiskola diáksportolói kell kiemelni, akik évente jelentős szerepet játszanak a megyei diáksport kitüntető elismerésében.

Hogyan viseli el a megye sportja az állami finanszírozásról a társadalmi átállást?

Az elmúlt években az országban bekövetkezett társadalmi, gazdasági változások igen hátrányosan érintették a magyar sportot és természetesen ebben Bács-Kiskun megyét is. A sportegyesületek állami támogatása szinte egyik napról a másikra megszűnt, s a vállalati támogatások is a minimálisra apadtak, illetve teljesen megszűntek. Tehát egyfelől a régi támogatási rendszer már nem működött, az új, a társadalmira való áttérés pedig még nem alakult ki. Ez rendkívül nehéz helyzetbe hozta különösen a megyében lévő több szakosztályos egyesületeket. Ennek az

eredménye, hogy megkezdődött az "osztódással" történő szaporodás, tehát a nagyegyesületek egy-egy szakosztályos kiségyesületté alakultak át, ezzel biztosítva a megmaradás lehetőségét. A sport óriási erejét bizonyítja, hogy e rendkívül nehéz helyzetben minimális megújulás mellett a megszűnt szakosztályok száma, és a települési önkormányzatok, valamint a vállalkozói társadalom összefogásának eredményeként nemcsak a továbbélés, hanem az előrelépés is megtalálható.

Példaként említhetném a Stadler FC NB I-be jutását – amely sporttörténeti jelentőségű megújulás – és tiszteletre méltó helyállítását, vagy a kiskunfélegyházi CREDO AC nagyszerű nemzetközi és hazai szereplését, vagy a kiskunhalasi női kézilabdacsapat NB I. A-csoportba való jutását. Mindezek mellett az egyik legnagyobb érték, hogy a legtöbb közegünkben élénk sportélet folyik. Összességében tehát azt mondhatom, hogy a sport szerepe átszűrt és átsegíti településeinket a társadalmi finanszírozásra való átállás nehézségein.

Bács-Kiskun megyének mindig erőssége volt az utánpótlás-nevelés. Ma a szponzorok elsősorban a reklámhordozókért, tehát a nevéért fizetnek. Mit prognosztizál az utánpótlás jövőjét illetően?

Az utánpótlás-nevelésben élen járó sportegyesületek és szakosztályok fő támogatói az önkormányzatok, beleértve ebbe a körbe a megyei önkormányzatot is, mely pályázatok útján ad segítséget a folyamatos és színvonalas szakmai felkészítéshez. A termelő egységek és az egyéni vállalkozók támogatása szinte zárólag a felnőtt csapatokat és nemzetközi szintű egyéni versenyzőket érintik, mert elsősorban ők lehetnek reklámhordozók. Ez a jelenség várhatóan még évekig kíséri a testnevelési és sportmozgalmat.

Mit jelent a sportirányítás átszervezése, egyáltalán van-e még a hivatali szervezetnek befolyása az egyesületek működésére?

Az Egyesületi Törvény megjelenése új helyzetet teremtett az egyesületek és a megyei sportszervek kapcsolatában. Megszűnt a direkt sportirányítás, a közvetlen beavatkozás lehetősége az egyesületek életébe. Ez teljesen megváltoztatta – nagyon helyesen – a megyei testnevelési és sporthivatalok munkamódszerét, munkastílusát. A Megyei Sporthivatal feladatai közé elsősorban a megyei önkormányzat testneveléssel és sporttal kapcsolatos feladatainak végrehajtása, a megyei sportági szakszervezetek, a megyei

diáksport tanács és szabadidő-sport szövetség tevékenységének szakmai, gazdasági segítése, a szövetségi munka koordinálása, versenynaptár összeállítása, megyei, hazai és nemzetközi versenyek szervezése, szakemberképzésben való részvétel, valamint nemzetközi kapcsolatok ápolása lett. Mindezek mellett – talán a legfontosabbnak is említhető –, hogy a sporthivatal feladatai közé tartozik, hogy mindent tegyen meg annak érdekében, hogy a megyei sportági szakszervezetek működéséhez, a versenyrendszer lebonyolításához szükséges pénzeszközök rendelkezésre álljanak. A Magyar Olimpiai Bizottsággal, a Magyar Olimpiai Akadémiával együttműködve munkálkodunk az olimpiai eszme terjesztésében, olimpijonjaink menedzselésében.

Tehát ha közvetlenül nem is, de a megyei sportági szakszervezeteken, valamint az egyéb tevékenységeken keresztül közvetve van befolyása a hivatalnak az egyesületekre. Várhatóan 1996-ban a Megyei Testnevelési és Sporthivatal a törvénynek

### Interjú Fekete László megyei sportigazgatóval

megfelelően visszakérül a megyei önkormányzathoz. Ott is a helye.

Megkezdődött az olimpiai visszaszámlálás. Bács-Kiskun megye ott lesz-e Atlantában?

Nagyon bízunk abban, hogy Bács-Kiskun megyei sportolók is ott lesznek Atlantában. Mindenekelőtt Mizsei György ökölvívó, Pekli Mária cselgáncsozó, Hamzók József birkózó, Soós Attila lovas sportoló személyében, de magunkénak érezzük természetesen Klocker Edit úszót is. Már az önmagában is kiváló eredmény, ha egy sportoló a mostani rendkívül nehéz követelmények mellett kijuthat az olimpiára, de természetesen valamennyi Bács-Kiskun megyei sportot szerető állampolgárnak óriási örömet szerezne, ha sportolónk közül valaki vagy valakik éremmel térnének haza.

Úgy legyen.



**Kár érte?**  
Akár van biztosítása, akár nincs, keressen!  
Kárigényének érvényesítéséhez tanácsot adunk műszaki, jogász és orvos szakembereink segítségével.

**Regres-Car Kft.**  
Kiskörös, Petőfi tér 9. (Szolgáltatóház)  
Telefon: 60/383-660, 78/312-971/18



Minden kedves vásárlónknak, üzleti partnerünknek, munkatársunknak és a Turmix SE szurkolóinak kellemes karácsonyi ünnepeket és békés, boldog új évet kívánunk!

**TURMIX Kft.**

Baja, Dózsa Gy. út 97. Tel.: 79/321-221, 422-740, 422-741

## SUPER-BIZI Baja, Szarvas G. u. 1.

Színes TV-k, videók, CD lejátszók, magnódecekek, erősítők, autó hi-fi berendezések és más hiriadatechnikai berendezések NAGY VÁLASZTÉKBAN!

79/324-645  
30/533-131

**Keresünk:**  
Színes tévéket, videorecordereket, hi-fi berendezéseket, autó hi-fi berendezéseket, egyéb műszaki cikkeket

**Nyitva tartás:**

hétfőtől péntekig 9-17 h-ig, szombaton 8-12 h-ig

### ÚJDONSÁG!

Videoton és Orion hangdobozokhoz hangszórók és hangfalak nagy választékban, megrendelésre is.

## KARÁCSONYI BÚTORSZÖVET VÁSÁR!

December 11-től, amíg a készlet tart!

Amerikai, belga plüssök, román bútorszövetek engedélyes vására BAJÁN,

az **INVESTEX Bt.-nél!**

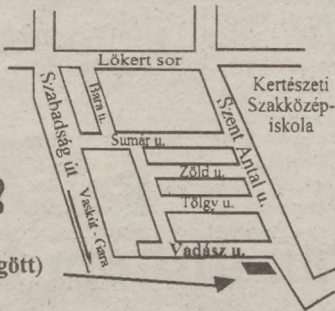
Cím:

Baja, Vadász u. 2. (Bara ltp. mögött)

Telefon/fax: 79/322-736

Nyitva: hétfőtől péntekig: 9-15 h-ig, szombaton: 9-12 h-ig.

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk!



## AUTÓRIASZTÓK!



Centrálzás, távvezérlés:  
10.640,- 15.640,-  
Ultragangos: 6.500,-  
Centrálzás: 13.500,-  
Az árak a beszerelést is tartalmazzák.  
Nagy László  
Baja, Vajk, u. 16. Telefon: 79/322-692

## MŰKÖRÖMÉPÍTÉS

a legújabb amerikai technikával.

Dr. Wolf Béláné (Jutka)

műkörömépítő, kéz- és lábápoló

Baja, Tóth K. tér 6.

fordrásüzlet

Telefon: 79/326-073

## Kína után, Atlanta előtt

# Szekszárdi súlyemelő olimpikonok

Még hivatalosan nem mondta ki senki, de a napokban Kínában lezajlott súlyemelő világbajnokság után megkockáztathatjuk a kijelentést: Tolna megyét immár minimum két ember képviseli Atlantában a jövő nyári ötkarikás játékokon. Mert több mint valószínű, hogy a hét tagú magyar válogatottnak helyet kap Czanka Attila, a szekszárdiak, pontosabban a Húsipari SE korábbi kétszeres felnőtt Európa-bajnoka és a nyomdokaiba lépni igyekvő, szintén Erdélyből áttelepült, még csak 20 éves Farkas Zoltán. Ezúttal ugyan egyikőjük sem szerzett érmet a világbajnokságon, de mindketten megfeleltek a szakmai elvárásoknak, megszerezték az olimpiai kvalifikációhoz oly fontos pontokat, minekután hét magyar súlyemelő léphet majd fel az atlantai dobogón.

De mi lesz a várva várt olimpián, milyen eredményekkel indulhatnak a szekszárdiak? – vetődhet fel bő fél évvel a rajt előtt. Várhatunk-e érmet az elmúlt fél évtizedben első számú magyar súlyemelőnek számító, ám a harmadik iksz felé közelítő Czankától, akit már 18 éves kora óta a világ élvonalában jegyeznek? Kínában debütált új súlycsoportjában, a 70 kg-ban, mégpedig oly módon, hogy az összetettben 325 kg-ot teljesített, ami a hetedik helyhez volt elegendő. Való igaz, egy súlycsoportba még egy olyan rutinos versenyzőnek is, mint Czanka Attila, bele kell erősödnie, hiszen a fogyasztási gyötrelmek közepette még a nyáron szánta rá magát a súlycsoportváltásra, éppen annak reményében, hogy az olimpiára a legtokéletebb le-

gyen a felkészülése. Nos, ehhez képest elfogadható, mi több, eredményteljes a 175-ös lökésből és a 150 kg-os szakításból álló, 325 kg-os összetett eredmény. Mert egy szisztematikus – kellő regenerálási idővel is számoló – felkészüléssel valóban elérheti a 335-340 kg-ot, amivel már a 3-6. helyek egyikébe is beleszólhat, sőt némi kis szerencsével, egy-két rivális vártnál gyengébb teljesítményével, akár a dobogóra is fölkapaszkodhat, mint a tavalyi isztambuli világbajnokságon. Persze, ez a cirka 10-12 kilós feljődés nem következhet be automatikusan. Figyelembe kell fennnünk, hogy Czanka már több mint egy évtizede gyűrődik ebben a sportágban, így minden porcikája sérülésszerűen...

Farkas Zoltánnak ez lesz az első és remélhetőleg nem az utolsó olimpiája. A nemrégén még a juniorok között versenyző fiú élete második felnőtt világbajnokságán is igazolta: súlycsoportjában már a tágabban vett élemeznybe tartozik. Az összetettben elért tizedik helye az atlantai dobogón csak javulhat, hiszen egy remek technikával, dinamikus, úgynevezett gyors izomrostokkal bíró versenyzőről van szó, aki jobbik fogásnében, a szakításban már most a világ legjobb hat versenyzője közé tartozik. Szóval van remény arra, hogy ezt a 282,5 kg-os összetett eredményt annyival "megfejele", hogy olimpiai pontszerző legyen Atlantában. Az éremszerzés még bombameglepetésnek számítana, ismerve az 59 kg-os kategória mezőnyét.

Bálint György

Minden kedves ügyfelünknek kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk!

## Könyvvezető Kft.

Baja, Bezerédj u. 2. Tel.: 79/325-797

